

Juozas Grauzinis
7128 S. California Ave.
Chicago, Ill. 60629

LIETUVOS
NACIONALINĖ
M. MAŽVYDO
BIBLIOTEKA

Alp 2634
L.arch

USPS 157-580

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

6116 ST CLAIR AVENUE • P.O. BOX 03206 • CLEVELAND, OHIO 44103

Vol. LXXIII Spalis - October 20, 1988 Nr. 40

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

DIRVA

Sava valiuta

Ar ji reikalinga Pabaltijo valstybėm?

Vytautas Meškauskas

Vienas iš mažiausiai tikėtų Pabaltijo respublikų Persitvarkymo Sąjūdžių ar Liaudies Frontų reikalavimų yra savo atskiros valiutos įvedimas. Tai juk tikros suvereninės valstybės ženklas, o visiško išsiskyrimo iš tarybinių respublikų sąjungos kol kas dar niekas nereikalauja. Be to, net ir kapitalistinių valstybių ūkinė raida veda prie didesnių ūkinių vienetų susidarymo. Atsiminkime tik Vakarų Europos Bendrąją Rinką, kuri 1992 metais žada dar stipriau susijungti, sutartą JAV-Kanados ūkinį artėjimą ir pan. Pagaliau dar yra viena suvereni valstybė - Panama, kuri neturi savo valiutos, bet naudoja si doleriu. Ar Pabaltijo respublikų valiuta nebus prieštaravimas tai, iš šalies žiūrint, visuotinai linkmei?

Prof Stasys Uosis Vilniaus LITERATŪROJE IR MENE svarstydamas tą klausimą, ragina neužmiršti, kokia iš tikro yra Lietuvos ūkinė situacija. Jis teigia:

"Kariniai administraciniai ekonomikos valdymo ir politikos metodai nulėmė atitinkamą respublikų sąjungą, federacijos administracinę formą, kurioje respublikų laisvanoriškumo ir savarankiškumo principas buvo tuščia deklaracija. Tai ir buvo prielaida stalinizmui susiformuoti. Jeigu ne vien kalbomis, o tikrai siekiame neleisti stalinizmui vėl pasikartoti, tai nuo deklaracijų turime pereiti prie darbų, t.y. padaryti tokias esamos federacijos sąjungos permainas, kurios realiai užkirstų kelią visokioms deformacijoms pasireikšti. O tam būtina, kad respublikos turėtų tikrą, realią, o ne propagandinę teisę laisvai apsispręsti 'būti ar ne' toje sąjungoje."

Tai teisei pagrįsti reikalingas ūkiškas savarankiškumas. Dabar tokio iš viso nėra. Ūkis tvarkomas sąjunginių ministerijų (iki 1947 m. - komisariatų) įsakymais. Jos skiria ir atima lėšas savo interesų vedamos. Nuo to išgelbėti gali tik sava valiuta. Rublis patarnautų tik atkirų valiutų mainams kaip V. Eu-

ropos Rinkos ECU (European Currency Unit), kuris nėra nei bendra valiuta, ar iš viso valiuta. Tai tik atsiskaitymo vienetas popieriuje. Žinoma, rublis galėtų likti ir vienos sąjunginės respublikos - pačios Rusijos - valiuta.

Sava valiuta ne tik garantuotų respublikos suverenumą, bet leistų išsiaiškinti ar kokia respublika yra kitų respublikų 'išlaikytinė'. Būtų žinoma kiek jos gyventojai uždirba ir kiek išleidžia. Iki šiol jų išlaidingumas priklauso ne nuo to, kiek jos pačios uždirba, bet kiek joms paskiria Maskvos centrinės įstaigos. Tik įsivedus savo valiutą bus aišku, kas pagaminama ekonomiškai, t.y. su pelnu ir kas duoda tik nuostolių. Uosis aiškina:

"Grįžtant ekonomikai į savo ekonominę vagą, kartu grįžta į savo vietą prekiniai piniginiai santykiai ir pinigai kaip vienintelė priemonė"
(Nukelta į 2 psl.)



Audiencijos metu 1988.X.6 d., Šventasis Tėvas sveikina ark. Audrio J. Bačnio motiną Oną Bačkienę. Šalia jos - arkivyskupo tėvas dr. Stasys A. Bačkis, Lietuvos diplomatinės tarnybos šefas, ir brolis Ričardas Bačkis.

Dar kartą popiežius Jonas Paulius II tarė žodį lietuviškai

1988 m. spalio 6 dieną Šventasis Tėvas priėmė audiencijoje Jo Ekscelenciją Monsinorą Audrį Bačį, Titarinį Metos Arkivyskupą, Pro-Nuncijų Olandijai, jo iššventinimo vyskupu proga, kartu su jo tėvais, lietuviais

vyskupais, arkivyskupo giminaičiais ir draugais. Popiežius Jonas Paulius II ta proga pasakė kalbą itališkai.

Savo kalboje Šventasis Tėvas pirmiausia apibūdino Prelato Bačnio asmenį, jo iššventinimą vyskupu ir jo tarnybą Bažnyčiai. Po to jis paminėjo gerbiamą Monsinorą Steponavičių, daug metų kentėjusį, Monsinorą Preikšą, atstovaujantį Lietuvos vyskupų konferenciją ir jo asmenį Lietuvą, visuomet esančią jo mintyse. Toliau jis išvardino Monsinorą Baltakį, kuris rūpinasi dvasiniais lietuvių išeivių reikalais ir jo pirmtakūną Monsinorą Deksnį. Paminėjo taip pat ir Lietuvių katalikų mokslo akademijos narius dalyvaujančius jos suvažiavime Romoje ir čia esančius, įvertindamas lietuvių ištikimybę Kristui ir Bažnyčiai.

Po to Popiežius širdingai pasveikino Monsinoro Bačnio draugus, atvykusius iš įvairių kraštų dalyvauti jo iššventinime vyskupu ir išvykime naujoms pareigoms Apaštališkuoju Nuncijum į Olandiją. Šventasis Tėvas išskėlė Monsinoro Bačnio vyskupiškąjį motto "Sub Tuum praesidium", kaip jo atsidavimą Marijos globai ir

(Nukelta į 3 psl.)



Popiežius Jonas Paulius II po audiencijos arkivysk. A.J. Bačnio iššventinimo vyskupu iškilnių proga 1988 m. spalio 6 d., kartu su audiencijoje dalyvavusiais arkivyskupo tėvais, lietuviais vyskupais, giminaičiais ir draugais.

Popiežiaus kairėje - arkivysk. A.J. Bačkis, už jo galvos vysk. A. Deksnys, šalia jo motina Ona Bačkienė, tėvas Stasys Bačkis, brolienė Živilė Bačkienė, vysk. P. Baltakis, vysk. J. Preikšas, prel. V. Mincevičius.

Popiežiaus dešinėje - vysk. J. Steponavičius, šalia jo kun. Alf. Svarinskas, Daina Bačkytė, brolis Ričardas Bačkis, Andrius Bačkis, Rimvydas Bačkis, prel. L. Tulaba, toliau prel. A. Bartkus.

Nuotraukos priešakyje Vasario 16 gimnazijos mokiniai, atvykę į iššventinimo iškilmes gimnazijos kapelionui kun. E. Putrimui vadovaujant.



SAVAITINĖ POLITIKOS

Almanakas

Kokios valstybės nori Lietuvos persitvarkymo sąjūdis? - Jau matosi pirmieji bruožai. - Kova už ją dar toli gražu nelaimėta.

Ivykiai Lietuvoje jaudina viso pasaulio lietuvius. Pradžioje, žinoma, buvo jausmai, bet vėliau kyla konkrečūs klausimai. Kokia, pavyzdžiui, bus rugpjūčio 23 d. demonstracijos, kurioje dalyvaavo mažiausiai 150,000 žmonių – didžiausias susibūrimas mūsų istorijoje ir net TASS pripažino, kad buvo per 100 tūkstančių, – praktiškai pasėka? Juk kalbant apie praeitį, žvalgomasi į dabartį ir ateitį.

Ilgą laiką, atrodė nebuvo atsakymų, bet po kelių mėnesių pasirodė konkretūs pasiūlymai. Drąsina faktas, kad panašius pageidavimus turi estai su latviais; formaliai jau įsteigę savo liaudies frontus. Tolygus Lietuvos persitvarkymo sąjūdis turėtų įsisteiginti dar šį mėnesį.

Pasirodė ir konkretūs pasiūlymai. Vieną jų – apie savo valiutą – skelbiame pirmame puslapyje.

ŠVYTURYŠ savo 18 nr maloniai nustebina, imdama sis nagrinėti net kelis klausimus po bendra antrašte – ČIA LIETUVOS ŽEMĖ:

• Ar gali Lietuva tapti ekonomiškai savarankiška;

SAVA VALIUTA...

(Atkelta iš 1 psl.)

nė jiems realizuoti. O ryšium su tuo, iš ekonominio mechanizmo turi būti išmesti visi skirstytojai ir perskirstytojai su savo milžinišku aparatu ir jo fondais, limitais, normatyvais, rodikliais kabinetinėmis kainomis ir t.t. Jie atvedė ekonomiką į krizę. Norėdami iš jos išsiti, privalome ekonomikai su grąžinti prekinę (normalią, ne deformuotą) gamybą, rinką, prekybą, gamintojus paversti tikrais prekių (o ne daiktų) gamintojais, gamybą skirti pirkėjų paklausai, atstatyti normalius ekonominius tarpusavio ryšius tarp gamintojo (tiekėjo, pardavėjo) ir pirkėjo. Toks visuomeninis ryšis bus normalus tik esant normaliems, o ne pseudo (Socialistiniams) pinigams."

Savo išvedžiojimus Uosis, vis dar pagal seną tvarką, baigia Markso teigimu, kad pinigai yra visuomeninis ryšis ir nepakenčia virš savęs kito visuomeninio ryšio. Šiuo metu gal svarbiau, kad panašiai galvoja ir naujas ideologinis viršininkas, kompartijos Medviedevas, kuris buvo paskirtas jau po Uosio straipsniopasirodymo.

• Ar sugebėsime užsibrbt savo pragyvenimui;

• Ar iš tikrųjų esame išlaikytiniai ir nuolatos laukiamie pagalbos;

• Ar sugebėsime ūkininkauti ir efektyviai bendradarbiauti su visu aplinkiniu pasauliu.

Ekonomistas prof. dr. Kazimieras Antanavičius, pirmame straipsnyje KAMPININKAI AR ŠEIMININKAI, prie aukščiau išvardintų tezių dar pridėdą vieną: ar leis? Ir dėl to jis tikras:

Pasaulinė praktika įrodė, kad suverenių valstybių (respublikų) laisvi ekonominiai ryšiai ir mainai yra kur kas naudingesni visuomenei už komandinį-biurokratinį užduočių, produktų, resursų, paslaugų paskirstymą ir persikirstymą, už natūrinius administracinius-planinius ryšius.

Antanavičius galvoja apie tokias gaires:

1. Respubliką valdo liaudis per demokratinių būdų išrinktas tarybas. Aukščiausioji Taryba sprendžia mokesčių, maito, akcizo, finansų sistemos klausimus, tvirtina respublikos ekonominio ir socialinio vystymo programas.

2. Prie respublikos Ministrų Tarybos įkuriama mokslinis-informacinis respublikos ekonominio ir socialinio vystymo programų rengimo centras (Valstybinio plano, statistikos ir kainų komitetų bei jiems pavaldžių mokslo tyrimo institutų bei skaičiavimo centrų bazėje). Tas centras nuolatos seka ir analizuoja pasaulio, šalies, atskirų regionų ir respublikos ekonominį, socialinį ir mokslinį-techninį gyvenimą, rengia respublikos demografinės, socialinės, mokslinės-techninės pažangos, gamybinio jėgų vystymo, gamtos turto, ekonominio potencialo ir kitas prognozes. Remdamasis užsienio, šalies ir respublikos vystymo strateginėmis kryptimis, jis sprendžia principines respublikos ekonominio potencialo didinimo ir socialinės aplinkos gerinimo problemas, nustato magistralines respublikos vystymo ir mokslinės-techninės pažangos kryptis.

3. Funkcionalines ir visuomeninius produktus valdančios ministerijos ir valstybiniai komitetai vykdo visuotinai priimtas bendrąsias suvernios respublikos valdymo funkcijas.

4. Gamybinės ministerijos ir valstybiniai komitetai (Žemės ūkio, Pramonės, Statybos ir architektūros komitetai) jokių tiesioginių nurodymų atitinkamoms įmonėms, organizacijoms ir ūkiams neduoda. Jie tik organizuoja specializuotą mokslinį-techninį, informacinį, komercinį, juridinį aptarnavimą. Stelgia atitinkamus mokslinius-techninius ir informacinius skaičiavimo centrus, vykdo paklausos ir pasiūlos bei rinkos kainų kėtimo tyrimus. Visi santykiai tarp šių ministerijų ir komitetų iš vienos pusės ir ūkiškai savarankiškų įmonių, organizacijų ir ūkių iš kitos pusės vykdomi ūkiskaitiniais pagrindais, laisva valia ir atsižvelgiant į ekonominį naudingumą.

5. Įmonės, organizacijos, kolektyvai ir individai sudaro sutartis, siekdami kuo didžiausio lokalinio naudingumo. Tam jie analizuoja galimus variantus ir atsirenka naudingesnius iš jų užsakymų, kurie dar nepaimiti, nepaisydami jokių administracinių nurodymų ir jokių neekonominių „patarimų“. Naudingumas, be abejo, įvertinamas ne tik įprastais (mums) ekonominiais skaičiavimais, bet ir socialiniu, moraliniu-psichologiniu, strateginiu, rizikinguo ir subjektyviųjų preferencijų požiūriais. Sleikiant užtikrinti įmonės ar organizacijos klestėjimą ateityje, vykdoma nuolatinė paklausos, techninės pažangos, įmonės galimybių analizė, parengiamos prognozės. Tuo pagrindu ir atsižvelgiama į centre bei respublikoje nustatytus ekonominius normatyvus, įmonė sudaro savo pajėgumų vys-

tymo, gamybos organizavimo, socialinių problemų sprendimo planus. Įmonė dirba visiškai ūkiskaitos ir ekonominės atsakomybės už savo veiklos rezultatus pagrindais, todėl niekas neturi teisės tikrinti jos vidaus darbo planų, resursų paskirstymo, taupiai ar netaupiai naudojamų resursų ir pan. Ekonominis įmonės veiklos rezultatus tikrina bankas ir finansų organai, norėdami nustatyti, ar moki įmonė – ar galima duoti kreditus ir ar teisingai mokami mokesčiai į biudžetą. Įmonės informaciniai santykiai su šalies ir respublikų duomenų bankais grindžiami ūkiskaita.

6. Visi materialiniai šrautai valdomi sutarčių ir didmeninės prekybos pagrindais. Įmonės perka resursų tiek, kiek joms reikia, nereikalingus parduoda. Kadangi resursai perkami iš savų apyvartinių lėšų, iš savo pajamų ar iš banko kreditų, laikyti nereikalingus resursus nuostolinga. Valstybinio materialinio tiekimo komiteto pagrindu įkuriama savarankiškos ūkiskaitiniais pagrindais veikiančios specializuotos prekybos bazės, taip pat centrinis ir regioniniai materialinių resursų duomenų bankai. Jie veikia ūkiskaitiniais pagrindais – klientas, norintis pateikti informaciją apie turimus atliekamus resursus, ir klientas, gaudantis informaciją apie tai, kur galima nusipirkti reikalingų resursų, sumoka atitinkamą sumą.

Panaikinus ministerijas, komitetus ir administracines valdybas, būtų sudaužyta biurokratinė mašina, o jos kitiškai neįveiksime. Įmonės ir organizacijos užmegztų kooperacinius ryšius ir realizuotų savo produkciją nepriklausomai nuo tarprespublikinių ir tarpvalstybinių sienų. Jei valiuta vertingesnė ir įmonės produkciją kas nors perka už valiutą, įmonė realizuoja savo produkciją užsienio vartotojui, jei valiuta mažiau vertinga už rublį (viskas priklauso nuo valiutos kurso ir pasiūlos-paklausos santykių), tai produktai realizuojami vidaus rinkoje. Jei ekonomiškai naudinga vežti produkciją į Toliausius Rytus, ji parduodama ten. Niekas neturi teisės jokiais neekonominiais nurodymais riboti įmonių ir organizacijų ūkinę laisvę. Beje, tokia ekonominių santykių sistema leistų sparčiai ugdyti socialistinę konkurenciją, plėtoti gamybą tų produktų, kurių paklausa didėja, dinamiškai reaguoti į paklausos ir kainų pasikeitimus, ekonomiškai priverstų atsisakyti gaminti žemo techninio ir estefinio lygio produktus.

Savaime aišku, kad laikytis tų gairių nuostatų negalima vienašališku savo nutarimu. Labai daugelis įmonių priklauso tiesioginiai Maskvai ir gali būti kai kuriais atvejais tiksliau, kad jos taip ir pasilikę, bet pagal atitinkamą susitarimą, o ne įsakymą.

Iš viso, 40 metų priklausymas Sovietijai pakeitė visą gyvenimą ir ekonomiką. Pav. dabar daugiausia užsienio valiutos uždirba Mažeikių naftos perdirbimo įmonės, kurios tačiau tą naftą įsiveža iš kitų Sąjungos sričių. Žemės ūkio produktams yra nustatytos dirbtinai žemos kainos. Jas gaudami kolūkiai negali išsiversti be valstybės primokėjimų. Teoriškai tas įgalina Maskvos ministerijas aškinti, kad mes išlaikome jūsų žemės ūkį. Toks tvirtinimas tuojau sugriūtų, leidus pardavinėti už išpareikalavimo-pasiūlymo išplaukusias kainas. Žodžiu – lengviau atstatyti visai sugriautą ūkį, kaip pav. V. Vokietijos ir Japonijos, negu gavus milžinišką nesusipratimą, koks yra sovietų ūkis.

Bet vėl – visas perestroi-kos pasisekimas priklauso

■ Iš kitos pusės

Kam leidžiami laikraščiai? Įdomų atsakymą duoda AKIRAČIAI tik rugsėjo mėnesį apsižiūrėję, kad birželio mėn. jiems jau sukako 20 metų. Jie rašo:

"Pradėdami leisti AKIRAČIUS nesitikėjome, kad mėnraštis tiek ilgai eis. Leidėjai ir redakcija anuomet manė, jog patriukšmavę keletą metų ir atstatę mūsų išeivijos spaudą į laisvos spaudos vėžes, Akiračiai galės pasitraukti už horizonto."

Reiškia, laikraštis buvo pradėtas leisti, kad atstatyti kitiems 'laisvos spaudos vėžes'! Ką tai reiškia? Gal tai, kad kitus laikraščius buvo pagrobę vienuolynai, ideologinės organizacijos ar keletais 'privatininkų'?

Kiek aš prisimenu, Akiračius pradėjo leisti būrelis visuomenininkų ir kultūrininkų, kurie apsižiūrėjo esą išstumti iš mūsų veiksmų, o tie, tiesą sakant, jau tada visi atrodė – su Maironiu kalbant: 'pelėsiams ir kerpėms apaugę aukštai'. Dėl to kalti tačiau ne tuos veiksmus sudarę žmonės, bet faktas, kad emigracijos bangai laimingai nuščiuvus visi veiksniai neteko realaus pagrindo.

Akiratininkų pamoka ateičiai yra ne tik ta, kad keli energingi vyrai gali leisti laikraštį iš prenumeratos apmokėdami spaudą ir paštą, visus kitus darbus atlikdami nemokamos talkos būdu. Tai jau buvo anksčiau įrodyta. Akiračių stebuklas, kad tai atliekama ne keli mėnesiai, bet 20 metų. Man rodos, kad didžiausias nuopelnas už tai priklauso Karoliui Drungai (Jurgiui Valiuliui), kuris skyrė jiems nemažai laiko pats kitur dirbdamas ir vėliau sunkiai sirgdamas. Jis buvo, televizijos programos terminais kalbant, jų 'inkaras', išlaikęs visą laivą palyginti saugiame uoste. Likimo ironija norėjo, kad tuos nuopelnus Akiračiai nepaminėtų ir metams nuo Drungos mirties suėjus.

Anot jų, kita spauda yra nelaisva tuo, kad

"Išskyrus disidentinius šaltinius, išeivijos laikraščiai nesinaudoja oficialiąja Lietuvos spauda, informuodami ar komentuodami tenyškščius įvykius."

Kaip jais gali naudotis, jei jie iki visai neseno laiko buvo tik primitivios propagandos šaltiniai. Kai tik jie bent puse lūpų prasižiojo apie tiesą, ištraukos iš jų, ir net visi straipsniai be komentarų pasirodė ir pas mus. Lietuvos klausimais Akiračiuose rašo Z. Rekašius, bet palyginti retai. Iki šiol buvo labai neatsargu rašyti tai, ką sužinai 'privačiai', nenorint nemalonumų tiem šaltiniams.

Žodžiu, turbūt visi akiratininkų straipsniai būtų radę sau vietos kituose laikraščiuose. Žinoma, kartais savo rašiniais norisi 'geresnės kompanijos' negu kad gali suteikti kiti mūsų dažniau išeiną laikraščiai. Bet jei taip, kaip akiratininkai gali pakęsti besišlapinančio buldogo paveikslu 'pasirašytus' straipsnius? Tikro humorė ten net krislo neužtiksi, vyrauja kažkokia pagieža...

Geriau pakaubėkime apie ateitį. Anot redakcijos pasisakymo:

"Akiračiams... rūpi krašto laisvėjimas. Tačiau kiekvienas laisvėjimas turi savo kainą ir ribas. Mėnraščio vienas iš uždavinių ir yra nustatyti, kur tos naujos ribos."

Atrodo, kad redakcija nori perimti Gorbačiovo ir jo politbiuro pareigas. Kiek jie norės ir galės duoti laisvės gali išsiaiškinti tik likę krašte.

Baigiant sukakties progą reikia padėkoti Akiračiams šios skilties vardu. Kiek daug kartų jie paskatino pažiūrėti... iš kitos pusės. Ačiū.

(vm)

nuo to ar palengvės gyvenimas. Neigiamu atveju - administracijai vėl užeis pagunda atimti laisvę. Išsileidimas tik trupučio kaptializmo kol kas nei vienai komunistinei šaliai nedavė visai patenkintų rezultatų. Beveik visur matome dvejotimus ar reikia, ir ar galima, eiti toliau.

Paskutinėmis žiniomis rugsėjo 21-23 d.d. Rygoje įvyko pasitarimas, kuriame buvo svarstoma Pabaltijo respublikų perėjimo į ūkiskaitą (skaityk 'savivalda') koncepcija. Pasitarimo rezultatai buvo paskelbti tik rugsėjo 30 d., atseit, jiems buvo kur nors aukščiau pritarta.

Rygoje nutarta, kad visos atskiros respublikos teritorijoje esančios įmonės, žemės ir t.t., priklauso respublikai. Toji iš savo pusės paveda TSRS (visajunginės) valdžios organams sąjunginio mąsto valdymo funkcijas:

TSRS gynybos užtikrinimą ir TSRS užsienio politikos vykdymą. Bendroms sąjunginėms funkcijoms vykdyti iš sąjunginės respublikos biudžeto daromi atskaitymai į TSRS valstybinį biudžetą. Respublika daliniais pagrindais dalyvauja finansuojant bendras Są-

(Nukelta į 4 psl.)

TAUTINĖS MINTIES LIETUVIŲ LAIKRAŠTIS

DIRVAP. O. BOX 03206
CLEVELAND, OHIO 44103
TEL. (216) 431-6344

6116 ST. CLAIR AVENUE, CLEVELAND, OHIO 44103

THE LITHUANIAN NATIONAL NEWSPAPER

EDITOR: VYTAUTAS GEDGAUDAS
DIRVA (USPS 157580)POSTMASTER: Send address changes to DIRVA,
6116 St. Clair Ave., Cleveland, Ohio 44103.Second-class postage paid at Cleveland, Ohio. Published Weekly
by American Lithuanian Press Radio Ass'n. VILTIS Inc. Subscrip-
tion per year \$20.00. Single copy 50 cents.Prenumerata metams \$20.00, pusei metų \$12.00 • Atskiro nu-
merio kaina 50 centų • Straipsniai pasirašyti pavarde, inicialais
ar slapyvardžiu nebūtinai išreiškia redakcijos nuomone • Nespaus-
dinti straipsniai grąžinami tik autoriams prašant • Už skelbimų
turinį ir kalbą redakcija neatsako.

PRISIMENAME VALSTYBININKUS GRĮŽUSIUS IŠ SIBIRO?

Šią vasarą lankant okup. Lietuvoje gimines, teko sutikti įvairių žmonių buvusių Sibiro tremtinių, vėliau grįžusių į Lietuvą su palaužta sveikata. Ir grįžus jiems nebuvo lengva įsikurti savoje sodyboje, ir net pačioje Lietuvoje. Net savieji, bijodami represijų, bijojo tremtinius globoti, neteikė pagalbos.

Tai, žinoma, skaudi tiesa. Ir dabar Lietuvoje yra tokių tremtinių - grįžusių Lietuvon su palaužta sveikata, ar dėl amžiaus, - kurie sunkiai verčiasi, skursta ir vargsta. Gera ir gražu, kad tokiais nelaimingaisiais pasirūpina laisvajame pasaulyje gyveną artimesni giminės, bet ne visi giminių užsienyje turi. Tokiems dienos ypač sunkios.

Tokių Sibiro tremtinių tarpe turime ir buvusių valstybininkų, kurie ištikimai tarnavo savajai tautai, nepriklausomai Lietuvai, už ką žiaurusis komunistinis režimas jiems keršijo, juos pirmuosius suėmė, kalino, kankino ir pagaliau ištrėmė į Sibirą ilgai tremčiai.

Šia proga noriu kaip pavyzdį prisiminti vieną mūsų valstybininką, buv. nepriklausomos Lietuvos užsienio reikalų ministerį Juozą Urbšį,

suiimtą 1940 m. liepos mėn. su žmona ir deportuotus į Sibirą, kuriame iškentėjo 16-ka metų ir į Lietuvą grįžo, jau sužalotos sveikatos, 1956 metais. Grįžęs įsidarbino valstybinės literatūros, vėliau "Vagos" leidyklose, daugiausia versdamas veikalus iš svetimų kalbų. Štai ką rašo apie Juozo Urbšio gyvenimą jį lankęs asmuo.

"Šiandien aplankiau Juozuką. Išvaizda ori. Tiesus. Eina pasiremdamas lazdele. Jam 92 metai. Viską prisimena. Galima apie viską kalbėti. Tik klausia sutrikusi. Skundžiasi širdimi - nereguliariai plaka, užaina skausmai širdies ir krūtinės plote. Pensijos gauna 55 rublius. Reikia mokėti už butą, elektrą, telefoną. Butelio aplinka skurdi: geležinė lovelė, užtiesalas kaimiškas, nudėvėtas, senas nutrintas rašomas stalas. Kampe sena rūbų spintelė. Neturi televizijos. Suo juo drauge gyvena senutė, vienintelė giminaitė Marytė, taip pat suvargusi, daug iškentėjusi. Sakė, kad kažkas atsiuntė siuntinuką. Sumokėjo maitą. Vyriški daiktai jam netikę. Be to, sumokėti maitą turi sunkumų. Jeigu kas norėtų

Dar kartą popiežius...

(Atkelta iš I psl.)

prašant jos pagalbos savo misijai.

Šventasis Tėvas savo kalbą baigė lietuviškai:

Gailestingumo Motina, šiuo meilingu vardu garbinama Aušros Vartuose Vilniuje! Pažvelk į šį savo sūnų, Tau patikintą naujas savo pareigas, į kurias jį šaukia Bažnyčia: apšviesk jį, palaikyk jį, išmelsk jam

ši mūsų valstybininką, Sibiro tremtinį prisiminti, padėti - geriausia būtų jeigu važiuojantieji į Lietuvą jam atvežtų vitaminų, asperino kraujui skystinti, Mėgsta kavą. Būtų gerai ir tinkamų dėvėti drabužių ..."

Taip rašo asmuo gerai pažįstamas Juozą Urbšį, jį lankęs ir, kiek galėdamas, globojantis. Laiške skundžiamasi, kad Lietuvoje kultūriniais paminklais besirūpiną veikėjai neatkreipia dėmesio į Sibiro tremtinius, šiuo atveju ir į valstybininką Juozą Urbšį bei jo sunkų gyvenimą.

Ar mes - išeivijoje gyveną, ypač mūsų politiniai veiksniai - jau pamiršome tuos, kurie gyveno, sielojosi, dirbo ir savo gyvenimą paaukojo už Lietuvą ir dėl to jiems teko iškentėti ilgus tremties metus Sibiro taigose? Ar neskaudu jiems tai prisiminus? Pagalvokime.

O būdų tokiems asmenims padėti dabar yra. Ypač vykstantieji į Lietuvą gali pasitarnauti. Tik tam reikia lėšų, o jų mūsų veiksniai, be abejo, turėtų turėti ir tam tikslui.

Tad ir pagalvokime, ar prisimename valstybininkus ir kitus Sibiro tremtinius, neturinčius užsienyje giminių, o pagalbos labai reikalingus.

J. Janušaitis



Popiežius Jonas Paulius II sveikinas su ark. Audriu Juozu Bačkio 1988.X.4 d., po jo išventinimo vyskupu.



Vyskupas J. Steponavičius, atvykęs iš Lietuvos, sveikina ark. A.J. Bačkį. Gilumoje matosi vysk. A. Deksnys.



Prelato A.J. Bačkio išventinimo vyskupu Mišiose Šv. Petro Bazilikoje - aukas neša ir įteikia Šventam Tėvui gintarinį Aušros Vartų Marijos atvaizdą - ark. Audrio Bačkio brolis Ričardas ir iš Lietuvos atvykęs kun. Alf. Svarinskas.

gausių Dievo malonių.

Gailestingumo Motina! Su meile pažvelk į tą tautą, kurios sūnumi yra Monsinjas Bačkis, palaimink prieš šešis šimtmečius Lietuvoje šaknis įleidusią Bažnyčią, palaimink jos Gany-

tojus ir padėk, kad ji ir toliau, kaip praeityje, visada būtų tauri ir ištikima!

Telydi jus mano apaštališkasis palaiminimas.

Paimta iš L'Osservatore Romano 1988.X.7 nr., psl. 4, kur kalba buvo ištisai atspausdinta.



Po 45 metų Jurgis Janušaitis aplankė gimtąjį Džiugonių kaimą ... Su juo - svainis Leonas ir jo žmona Razgaičiai, Sibire iškentėję 10 metų, ir vaikystės dienų mokslo draugas Juozas Čivilis.

■ Iaiškai Dirvai

AR VLIKO VALDYBA TURĖJO ATSISTATYDINTI?

Kiekviena organizacija, nepaisant jos pobūdžio, tvarkosi pagal savo įstatus ar statutus. Todėl vienos organizacijos tvarkymosi negalima lyginti su kitos veikla. Tai yra logiškas ir praktikoje priimtas principas. Tačiau Martynas Gelžinis jo nepripažįsta. Anot jo, "demokratiniais principais besitvarkančiose politinėse korporacijose, jei egzekutyvas negalėjo, nenorėjo ar nepajėgė atlikti svarbaus uždavinio, valdyba atsistatydina. Ir Vliko valdyba, negalėjusi dviejų seimų jai pavesto uždavinio atlikti, turėjo atsistatydinti". (Dirva, Nr. 36, 1988 rugsėjo 22).

Ką sako Vliko statutas?

Vliko statuto 4 (e) str. aiškiai pasisako šiuo klausimu, būtent, Vliko valdyba turi atsistatydinti, kai seimas "visų savo atstovų absoliutine balsų dauguma" pareikš valdybai nepasitikėjimą, tačiau nepasakyta, kad ji turi tokiu atveju taip pat atsistatydinti.

Taigi, Vliko valdyba turi atsistatydinti, kai jai pareiškiamas nepasitikėjimas, o ne dėl to, kad ji neįvykdė seimo kokio nutarimo, kaip M. G. klaidingai aiškina.

Vliko statute nepasakyta, kokiais atvejais seimas ar taryba gali pareikšti valdybai nepasitikėjimą, bet suprantama, jog tai gali būti padaryta ir dėl kokio

svarbaus nutarimo neįvykdymo.

M. G. nuomone Vliko valdyba turėjo atsistatydinti dėl to, kad ji neįvykdė seimo nutarimo dėl Vilniaus arkivyskupijos prijungimo prie Lietuvos bažnytinės provincijos.

Tačiau pernai Montrealy priimtoje rezoliucijoje (Eltos Inf., 1987 m. Nr. 10) ir ypač jos patikslinime (Eltos Inf., Nr. 7, 1988 liepos mėn.) pareiškama, kad seimo atstovai, pilnai pritaria Vliko pirmininko ir kitų valdybos narių pareiškimams bei paaiškinimams šiuo reikalu.

Taigi, seimas buvo patenkintas valdybos veikla bei pareiškimu dėl Vilniaus arkivyskupijos prijungimo prie Lietuvos bažnytinės provincijos ir jokio nepasitikėjimo valdybai nepareiškė, todėl ir valdybai atsistatydinti nebuvo jokio pagrindo.

Aiškesnio pareiškimo reikalas

Čia reikia pažymėti, kad tiek seimo rezoliucijoje, tiek jos patikslinime reiškiamas pageidavimas šio klausimo neatidėti ir paruošti aiškesnį pranešimą lietuvių visuomenei.

Taigi, seimas jautė, kad šis klausimas nėra pakankamai išaiškintas. Tai iš tikro labai teisinga nuomonė.

Taip yra dėl to, kad Vilniaus arkivyskupijos klausimas tiek Vliko, tiek LB seimuose buvo pradėtas kelti ne iš to galo. Būtent, užuot įpareigojus valdybą šį klausimą išstudijuoti ir pateikti pranešimą, kad galėtų padaryti tinkamą sprendimą, seimas paragino valdybą "daryti sutartinai žygius šiam (arkivyskupijos) įjungimui įgyvendinti". (Seimo rezoliucija Floridoje 1985 m.).

Kai valdyba ėmė šiuo reikalu rūpintis, ji pamatė, kad šiuo metu nėra tikslo pradėti bet kokią kampaniją Vatikane, ir pateikė visuomenei savo pareiškimą dėl Vilniaus arkivyskupijos, kuriam Vliko seimas, kaip buvo minėta, pilnai pritarė.

Tačiau reikia pažymėti, kad šis klausimas, kaip seimas pageidavo, nėra atidėtas ar užmirštas; jis ir toliau studijuojamas, ir sekama Vilniaus arkivyskupijos padėtis.

"Ne Vliko valdybos reikalas"?

M. G. piktinasi, kodėl Vliko valdyba savo pareiškime Vilniaus arkivyskupijos klausimu išdėstė Vatikano nusistatymą. Anot jo, "juk tai ne Vliko valdybos reikalas. Juk Vliko seimas to-

kio uždavinio jai nepaskyrė".

Tai rodo, jog M. G. mano, kad reikėjo pradėti kampaniją prieš Vatikaną pirma su juo neišsiaiškinus ir nepatyrus jo nusistatymo dėl Vilniaus arkivyskupijos prijungimo. Bet juk ir paprastų žmonių tarpe pirmiausia išsiaiškinamas reikalas, ir tik tada, kai nepavyksta susitarti, imamasi kitų veiksmų. O Vilniaus arkivyskupijos klausimas yra valstybinis reikalas tarp Lietuvos ir Vatikano. Lietuvių išeivija čia yra pašalinis veiksnys, su kuriuo Vatikanas gali ir nesitarti. Todėl paprastas mandagumas, nekalbant jau apie diplomatią, reikalavo, kad pirmiausia būtų išsiaiškinta su Vatikanu ir patirtas jo nusistatymą. Vliko valdyba tai ir padarė. Ir kai paaiškėjo, jog Vatikanas šiuo metu mano negalįs Vilniaus arkivyskupijos reikalą teisiškai sutvarkyti (faktiškai arkivyskupija jau yra prijungta prie Lietuvos bažnytinės provincijos), bei kad jis šio nusistatymo nekeis, jo motyvai buvo paskelbti lietuvių visuomenei, kad ji pati galėtų spręsti, kokia yra padėtis bei kas toliau darytina.

Iš M. G. priekaištų Vlikui atrodo, kad lietuvių išeivijos nereikia painformuoti apie Vatikano nusistatymą Vilniaus arkivyskupijos reikalu, o Vlikas turėjo pradėti atakuoti Vatikaną iš pasalų, tai yra, su juo iš anksto neišsiaiškinęs ir jo neperspėjęs.

Juozas Vitėnas
Oxon Hill, Md.

• PERKANT IR PAR-
DUODANT NAMUS prašome kreiptis į ČIPKUS REALTY, 31715 Vine St., Willowick, Ohio 44094. Tel. 943-0910.



Rinkiminės kampanijos metu viceprezidentas George Bush su žmona lankydami Chicagoje susitiko su lietuviais, vadovaujančiais rinkiminei akcijai. Kairėje inž. Anatolijus Milunas, Illinois tautinių grupių respublikonų tarybos pirmininkas ir dešinėje plk. Kazimieras Oksas, Amerikos lietuvių respublikonų taut. federacijos pirmininkas.

PADĖKA

A. + A.

LINAS STAŠKŪNAS

Mylimas vyras, tėvas ir senelis mirė 1988 rugsėjo 4 d. Floridoje. Palaidotas 1988 rugsėjo 7 d. Palm Beach Gardens Memorial Mauzoliejuje.

Nuoširdžiai dėkojame kunigui Thomas McCanor už apeigas.

Dėkojame giminėms už maldas, gėles ir paramą mūsų sunkioje valandoje, dėkojame draugams bei pažįstamiems už užprašytas Šv. Mišias, atsiųstas gėles, užuojautas, žodžiu bei raštu ir pinigines aukas.

Dėkojame karsto nešėjams ir visiems dalyvavusiems laidotuvėse.

Nuoširdžiai dėkojame LB Juno Beach apylinkės pirmininkui p. Algiui Augūnui už pasakytus visų organizacijų vardu gražius atsisveikinimo žodžius lietuvių ir anglų kalba.

Viešpatie, suteik Jam amžiną ramybę.

ŽMONA APOLONIJA,
DUKRA JULYTĖ JOHNSON,
SŪNŪS LINAS, ALGIS IR
RAIMONDAS SU ŠEIMA

Apžvalga...

(Atkelta iš 2 psl.)

jungos ir tarprespublikines programas.

Būdingas ir sekantis nuostatas:

Ūkiskaitinės respublikos kompetencijai priklausomo bankininkystės ir pinigų cirkuliacijos organizavimas taip pat ir savo valiutos įvedimas ir jos keitimo į kitas valiutas (iš jų ir į rublius, kaip bendrąją TSRS valiutą) tvarkos ir kurso nustatymas. Sąjunginė respublika savarankiškai sprendžia visus savo tarptautinės ekonominės veiklos klausimus ir vykdo šią veiklą.

Žodžiu, daugiau ar mažiau priimti principai, siūlyti mūsų cituotuose Uosio ir Antanavičiaus straipsniuose. Dar šį mėnesį toji koncepcija turėjo būti pasiūlyta Maskvos instancijoms. Reuterio pranešimu, Lietuvos persitvarkymo sąjūžio išanginė konferencija turi įvykti spalio 22 d.

DOVANOS Į LIETUVĄ

Šlūtų prekyboje PATRIA, 2638 West 71st gatvė, Chicago, Ill. 60629 gausus elektronikos ir dovaninių prekių pasirinkimas.

Svečiai iš Lietuvos ar važiuojantieji į Lietuvą kviečiami apsilankyti ir apsirūpinti dovanomis.

Čia gaunama:

Gausūs gintaro papuošalai,

Šimtai muzikos kasečių,

Lietuvai pritaikyti VIDEO ir AUDIO magnetofonai,

Zenith televizoriai,

Siuvimo (over — lock) mašinos,

Įvairūs namuose naudojami elektroniniai aparatai.

Viskas pritaikoma 220 V elektros srovei, veikiančiai Lietuvoje. Profesionalinis patarnavimas, aiškinimas ir demonstravimas. Pristatoma ir į kitus miestus. Tai vienintelė lietuvių elektroninių reikmenų ir dovaninių prekių parduotuvė.

Kviečiame apsilankyti PATRIA prekyboje: 2638 West 71st St., Chicago, Ill. 60629, telef. (312) 778-2100.

Čia visus maloniai sutiks ir patarnaus PATRIA savininkai Anatolijus ir Frances Šlūtai.



KŪRYBA IR MOKSLAS



Lietuvių vargų ir linksmybių kronika

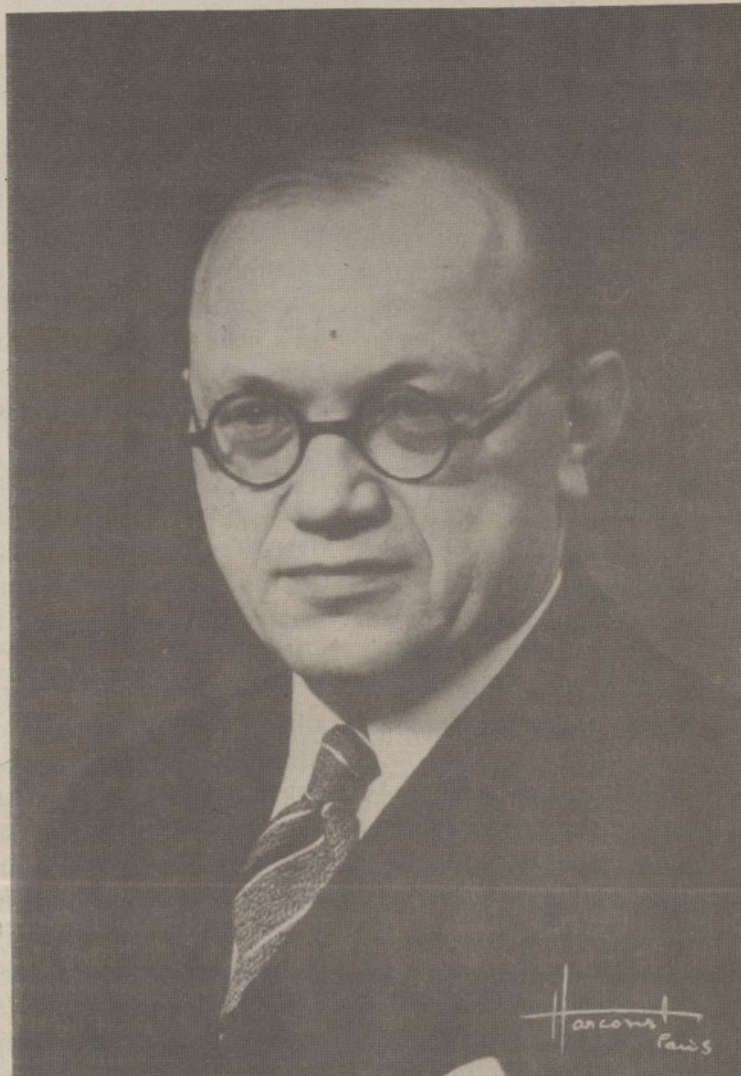
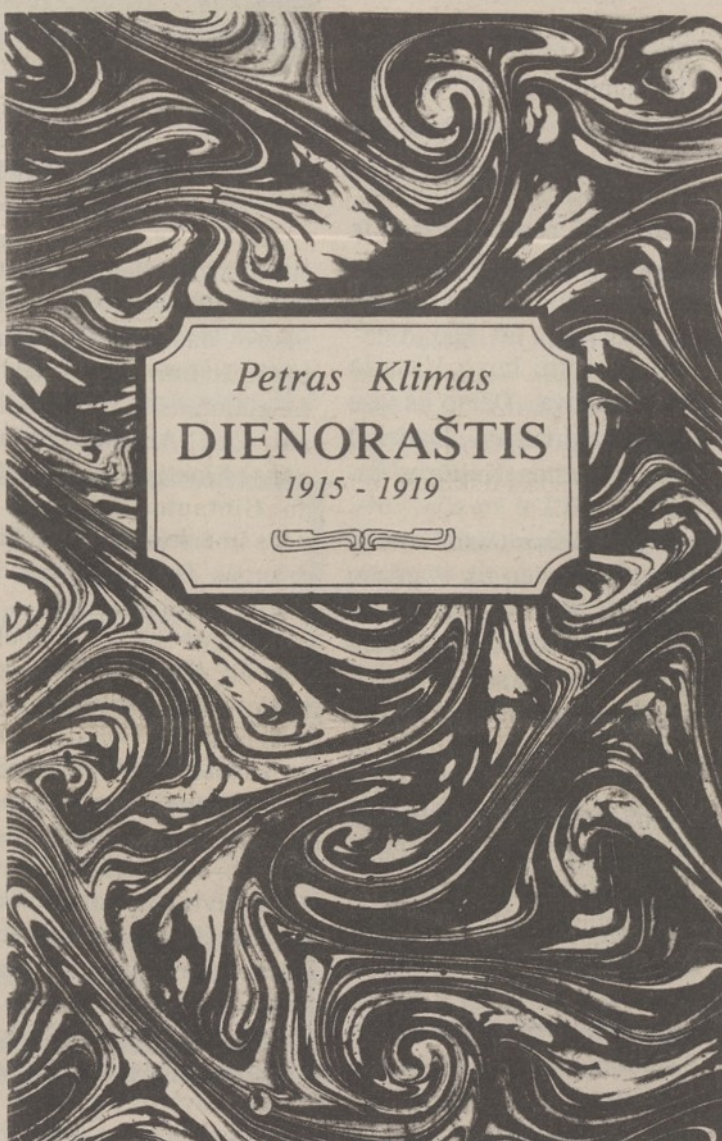
Prieš mėnesį pasirodė nepriklausomybės akto signataro Petro Klimo dienoraštis nuo 1915 iki 1919 metų. Jo autorius buvo Lietuvos Tarybos narys, valstybininkas, diplomatas – ilgus metus Lietuvos atstovas Prancūzijai. Dienoraštis aprašo Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo laikotarpį, nes Petras Klimas buvo liudininkas visų reikšmingiausių Lietuvos viešojo gyvenimo įvykių. Rankraštis išliko Petro Klimo archyve Prancūzijoje.

Savo dienoraštį jis pavadino "Lietuvių vargų ir linksmybių kronika". Diena iš dienos, su kai kuriomis pertraukomis, jis užrašo lietuvių vargus vokiečių okupacijos metu. 1915 m. vokiečiai užėmė ir sistematingai plėšė Lietuvą, o jos gyventojus privedė prie siaubingos ekonominės būklės. Tokie aplinkybės lietuvių visuomenės veikėjai susitelkė į Šalpos draugijas. Iš seniau veikė Lietuvių Komitetas nuo karo nukentėjusiems šelpiti, lietuvių susivienijimo ratelis "Rūta" ir Lietuvių Mokslo draugija, vėliau atsirado Lietuvių Agronomijos ir teisių draugija ir dar kitos. Autorius daugelyje bendradarbiauja ir apie jų veiklą užrašo dienoraštyje.

Šalpos draugijų veikla su laiku išsiplėtoja. Labai anksti pradedama svarstyti tautos nepriklausomybės reikalą. Atsirado lietuvių gimna-

zijos ir progimnazijos, kurios rusų laiku buvo draudžiamos. Reikėjo kuo greičiausiai išleisti mokyklinius vadovėlius lietuvių kalba. Klimas įtempė dirbo, rašė vadovėlius ir taisė jų korektūras. Už atsišaukimų rašymą keliant Lietuvos nepriklausomybės mintį, vokiečiai jį 1916 m. pasodina kalėjimą.

Po keletos mėnesių išleistas iš kalėjimo, jis vėl grįžta į "Vilniaus badą pristoti prie seno darbo" ir dirba daugiau negu bet kada. 1917 m. rugsėjo 18 d. Vilniuje sušaukiama Lietuvių konferencija, kuri išrinko Lietuvos Tarybą. Tautos tarybon išrinkti 20 asmenų, jų tarpe



Ministeris Petras Klimas, Vasario 16 akto signataras.

nepriklausomybę vokiečių kariuomenės cenzūra neleido tai skelbti. "Bet kitais keliais (šmugeliu)" – rašo jis toliau, – "išsiuntė nutarimą į Berlyną ir Vasario 18 vakare žinia buvo paskelbta vokiečių spaudoje. Tik Lietuvoje nieks to nežino."

"Lietuvos Aidas" - Lietuvos Tarybos laikraštis, buvo smarkiai vokiečių cenzūruojamas, tad tam tikras skaičius "Lietuvos Aido" egzempliorių su nepriklausomybės aktu, Klimo rūpesčiu, buvo atspausdinta slapta. Tačiau vokiečiai ir tai sukonservavo. Išlikusi pilno to "Lietuvos Aido" numerio faksimilė yra atspausdinta knygos antroje dalyje. Dokumentinę medžiagą antroje dalyje sudaro faksimilės įvairių laikraščių, laikraščių straipsnių ir atsišaukimų lietuvių, lenkų, vokiečių, žydų, gudų ir rusų kalbomis.

Reikia pastebėti, kad Petriui Klimui pradėjus vesti dienoraštį, jam buvo tik 24 metai. Jo užrašai buvo skirti asmeniniam naudojimui, ne spaudai, tačiau dienoraštis yra nepaprastas dokumentinis įnašas Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo istorijai ir turėjo būti paskelbtas viešai.

Dar galima pažymėti, kad dienoraščių pas mus kaip ir nėra paskelbta, tad Petro Klimo dienoraštis tuo labiau retas ir įdomus. Dienoraščio redaktorius Žibuntas Mikšys tų laikų kalbą ir sakinių struktūrą paliko nepakeistą, taip kaip įprasta dienoraščių leidimuose.

Petro Klimo dienoraštis savo apimtimi ir turiniu yra

svarbus indėlis Lietuvos istorijai. Taip pat jis atskleidžia jaunatvišką ano meto įvykių liūdytojo žvilgsnį į mums žinomus valstybininkus.

Ž.K.

Petras Klimas "Dienoraštis 1915-1919", 465 psl. Išleido Algimantas Mackaus Knygų Leidimo Fondas / AM & M Publications • 7338 S. Sacramento Ave. • Chicago 60629. Kaina \$20.

HELP WANTED
RACKERS
UNRACKERS
CLIPPERS
INSPECTORS
PACKAGING OPERATORS
Apply in person
SWANK INC.
6 Hazel Street
Attleboro, Mass. 02703
Swank is an Equal Opportunity Employer M/F (35-44)

FOLDING CARTONS
Canton Michigan Based Carton Co., looking for glue machine setup person, also bobst operator. Hourly wage commensurate with experience. Call 1-313-397-2638 or send letter or resume to: P. O. Box 87068, Canton, Mich 48188 (31-40)

FOREMAN
Experienced, to supervise large aluminum remelt facility. The successful candidate will be experienced in planning, melting, tapping and cycling reverberatory furnaces. Additionally, background in crew supervision a must. We offer excellent salary and benefit package, along with the opportunity to be a part of a rapidly growing company. Send resume, with salary requirements to: Barmet Aluminum Corp., Newport Rolling Mill, P.O. Box 29, Uhrichsville, Oh. 44683, Attn. Plant Mgr.

MAINTENANCE MECHANIC
Breed Corp. has an opening for a Maintenance Mechanic. Duties include general maintenance, plumbing, carpentry, minor electrical work, some experience required. Major Medical/Hospitalization, Dental, 401K. Send work history and salary requirements to: BREED CORP. Attn: Personnel Building 12 Rockaway Valley Rd. Boonton Township, NJ 07005 Equal Opportunity Employer M/F



Į Palangą ir į Klaipėdą ekskursijos su pernaktiniu bus galimos kiekvienai grupei, taip pat dienos ekskursijos į Panevėžį ir į Druskininkus.

1988 M KELIONĖS Į LIETUVĄ

14 DIENŲ KELIONĖS SU 10 DIENŲ LIETUVOJE
14 dienų — Lietuva, Suomija

Kelionė 128 — gruodžio 28 — sausio 11 — \$1,629
Naujų Metų sutikimas, Vilniuje 11 naktų, Helsinky 1

Baltic Tour patarnauja sudarant jūsų artimiesiems dokumentus viešnagai pas jus.

Nuperkamos mašinos ir kitos dovanos užsienio valiutos parduotuvėse Vilniuje, Kaune ir Klaipėdoje.

Taip pat pradedame naują paslaugą, statant paminklus jūsų mirusiems giminaičiams Lietuvoj.

Dėl brošiūros ir daugiau informacijos kreiptis:

BALTIC TOURS
SUITE 4
77 OAK STREET
NEWTON, MA 02164
617 965 - 8080

pats jauniausias buvo Petras Klimas. Konferencijos posėdžius jis išsamiai aprašo ir pridėda atspausdintus protokolus. Lietuvių konferencijos rezoliucijoje sakoma, kad reikia "galutinai nustatyti nepriklausomos Lietuvos pamatus ir jos santykius su kaimyninėmis valstybėmis, turi būti sušauktas steigiamasis Lietuvos Seimas Vilniuje, demokratiniu būdu visų jos gyventojų išrinktas." Taip pat šioje rezoliucijoje iškeliama, kad Lietuvos interesai yra daugiau pasvirę į vakarus negu į rytus ar į pietus.

1918 m. vasario 16 jis rašo: "Šiandien tarp 12 ir 3 val. Lietuvių Komiteto bute, Didžioji gatvė numeris 30-2 mažam kambary susikimšusi Taryba 'paskelbė' vienu balsu Lietuvos nepriklausomybę. Tai yra susijungusios Tarybos vaisius. Tai yra ir pamatinės reikšmės aktas Lietuvos istorijoje." Tarybai paskelbus Lietuvos

Varpo šimtmetis ir Vincas Kudirka... (3)

Prasmingiausia mūsų istorijos diena

Vincas Trumpa

Ne kiekviena tauta galėtų pasakyti, kuri diena ar metai buvo prasmingiausi visoje jos istorijoje. O jeigu mūsų kas paklaustų, kuri pati prasmingiausia mūsų istorijos diena, mes turbūt nesvyruodami ir beveik vienbalsiai atsakytume: 1918 metų vasario 16-ji diena! Panašiai turbūt pasakytų amerikietis apie liepos 4-ją, o prancūzas apie liepos 14-ją dieną. Tą dieną lietuvių tauta, po labai ilgų ir sunkių amžių pareiškė urbi et orbi (Vilniui ir pasauliui) savo valią būti laisva ir nepriklausoma valstybė.

Kiekvienos tautos gyvenime yra daug svarbių dalykų; bendra kalba, bendra kilmė, bendra praeitis arba istorija, didesnis ar mažesnis kultūrinis palikimas. Be abejo, svarbi ir ta žemė po kojų, ir tas oras virš galvos. Tačiau nei kiekvienas tų dalykų atskirai, net nei visi kartu paimti, dar nepaverčia tautos valstybe. Tautai dar būtina reikalingas noras arba valia būti kartu, kad ji galėtų gyventi atskirai. Ir ta valia turi išplaukti ne iš laikinos užgaidos ar kaprizo, bet iš pastovaus troškimo ir noro, kuriuo gyvena absoliuti to krašto gyventojų dauguma. Teisingai galvojo žymus prancūzų istorikas ir filosofas Ernestas Renanas (1823-92), kad kiekviena tauta arba nacija (nationalité) yra pastatyta lyg prieš nuolatinę plebiscitą. Ji turi beveik kasdien atsakyti į klausimą, ar ji nori būti kartu ir gyventi atskirai nuo kitų tautų. Tik išlaikiusi tokį egzaminą tauta yra verta valstybinės tautos arba nacijos vardo. Įdomu, kad šias mintis Renanas dėstė maždaug tuo pačiu metu, kai pas mus žiedėsi Aušra.

Esame turėję kunigaikščių, bajorų, baudžiauninkų Lietuvą. Kai kas tais pačiais 1918 m. bandė skelbti darbo liaudies arba proletarinę Lietuvą. Tačiau tik Vasario 16 dienos manifestas daugmaž tobulai išreiškė absoliučios daugumos valią būti kartu ir gyventi atskirai. Sakome daugmaž tobulai, nes niekas, kas žmogiška, nėra tobula.

Vis dėlto Vasario 16 d. Lietuva buvo kažkas daugiau ne gu kunigaikščių, bajorų, baudžiauninkų arba darbininkų ir kumečių Lietuva. Ji buvo, arba bent stengėsi būti, visų Lietuva. Ir kas bebūtų, to savo idealo Lietuva negali išsižadėti, nes jo išsižadėjusi ji išsižadėtų visos savo istorijos. Tai būtų lyg jos savižudybė. O tautos pačios nesižudo. Jas tik kas nors kitas gali bandyti dvasiškiai, arba ir fiziškai sunaikinti.

Aišku, gyventi atskirai arba būti nepriklausomas visiškai, nereiškia gyventi visiškai atsiskyrus nuo pasaulio. Tokia albanizacija šiais laikais beveik visiškai neįmanoma ir, svarbiausia, nenaudinga. Net ir labai didelės ir galingos valstybės šiandien negali būti visiškai nepriklausomos. Tačiau įvairios tarptautinės organizacijos ar sąjungos privalo garantuoti kiekvienos tautos valią būti kartu ir gyventi atskirai. Visiškai teisingai pasielgė Vasario 16 d. akto kūrėjai, pavesdami būsimam Steigiamajam seimui nustatyti Lietuvos santykius su kitomis valstybėmis. Kas gali pasakyti, kokias valstybių kombinacijas ateitis atneš. Svarbu tik, kad visos tokios kombinacijos ne priešintų lietuvių tautos valią būti kartu ir gyventi atskirai. Tai ir yra tas plebiscitas, apie kurį kalbėjo Renanas, aptardamas valstybinę tautą arba naciją.

Štai kodėl Vasario 16-ji yra pati svarbiausioji diena visoje Lietuvos istorijoje. Buvo mūsų praeityje daug kitų reikšmingų datų. Tokie, pavyzdžiui, buvo 1219 metai, kai Lietuvos kunigaikščiai sudarė sutartį su Valuinės kunigaikščiais, tuo inicijuodami Lietuvos valstybingumą, nes sutartis sudaryti gali tik nepriklausomos valstybės. Svarbūs buvo 1323 metai, kai Vilnius oficialiai tapo Lietuvos sostine. Panašion greton galima būtų statyti sąjungos su Lenkija ir Lietuvos krikšto metus, pirmosios lietuviškos knygos išleidimą, Vilniaus universiteto įkūrimą, Aušros

pasirodymą. Visos tokios ir panašios datos vertos atsiminti ir minėti. Tačiau visų jų reikšmė plaukė ne tiek iš jų pačių, kiek iš to, kokį jos vaidmenį - teigiamą ar neigiamą - suvaidino pakeliui į Vasario 16-ją.

Kai kas pasakys, kad toks istorinių įvykių vertinimas atsiduoda subjektyvizmui. Bet kitoks vertinimas neįmanomas. Benedetto Croce yra pasakęs, kad kiekviena istorija yra dabarties istorija. Ir mūsų A. Šapokos suredaguotos LIETUVOS ISTORIJOS įžangoje taip pat sakoma, kad "parodžiusi tautos praeities gyvenimo kelią, istorija turi padėti suprasti ir dabartį". Kaip tik didžiausias to istorijos vadovėlio privalumas ir yra tas, kad jo dėmesio centre buvo Vasario 16 d. Lietuva. Dėl to jis visų taip branginamas. Dabar ji persispausdina Kultūros barai.

Nei vienos tautos istorija nesusideda vien tik iš gražių darbų ir didelių žygių, nors skaitant mūsų kai kurias vadinamas propagandines istorijas, ypač svetimomis kalbomis, kartais toks išpuolis ir susidaro. Greičiausiai pačios tautos niekad ir neklysta, bet jų vadai niekad ir nebuvo ir niekad ir nebus neklaidingi. Tautinės savimonės ugdymui, arba tautiniam auklėjimui lygiai svarbios, o kartais net svarbesnės praeities klaidų nuorodos, kaip ir jos laimėjimų. Labai teisingai šandien keliamas balsas prieš vadinamąsias baltąsias dėmes Lietuvos istorijos vadovėliuose. Tik iš pilnos ir teisingai pateiktos istorijos galima šio to pasimokyti.

Panašiai praeities klaidų reikšmę bus supratęs ir Simonas Stanevičius, sakydamas: "Ir ką amžiai pagadino, čėsas yra sutaisyti". Kaip atitaisyti praeities klaidas, jų net nežinodamas?

(Bus daugiau)

NĖPAMIRSKITE
ATNAUJINTI
DIRVOS
PRENUMERATĄ



Jaunieji Dana ir Gintautas Dapšiai

NAUJA LIETUVIŠKA ŠEIMA

Karštą ir saulėtą liepos šešioliktos dieną pilnutėlė gėlėse paskendusį šv. Kazimiero bažnyčia prisirinko būti liudininkais vieno iš mėgiamiausių bei veikliausių Los Angeles lietuvių nausėdijos jaunuolių — Tado Gintauto Dabšio ir jo pasirinktiosios gyvenimo draugės Danos Joanos Pošiūtės sutuoktuvėse.

Apeigas atliko klebonas kun. dr. Algirdas Olšauskas, giedojo Los Angelss Vyrų kvartetas ir jaunojo motina solistė Birutė Vizgirdienė, vargonais grojo jaunojo draugas Rimas Polikaitis, o fleita — Kristina Mickutė.

Vestuviniam pokyliui ketvertas šimtų svečių suvažiavo į parke esantį "Draugiškumo klubą", kurio didžiulė sporto salė tai popietei, lyg burtų lazdele pailiesta, pavirto į pasakų rojų. Visur rausvos rožės, balti kaspiniai, rausvi balionai. O toji stebukladarė tiek bažnyčios salės puošime, savo vestuvių rytą pakilusi dar prieš aušrą, tai pati jaunoji Dana ir jos mamytė Gražina Pošienė, kurios, pasirodo yra profesionalės dekoratorės.

Trankiai grojo Dobilo Steikūno jaunuolių orkestras, svečius sveikino Emanuelis Jarašūnas, o jaunojo tėvas Rimtautas Dabšys sukalbėjo maldą. Angliškai į svečius kreipėsi Tado motina Birutė Vizgirdienė, lietuviškai — Danos motina Gražina Pošienė. Pirmasis pabrolis Dainius Petronis nuotaikingai papasakojo susirinkusiems visokias savo geriausio draugo jaunojo Tado "paslaptis". Bronius Seliukas pristatė pamerges ir pabrolius. Jaunosios draugės — Spindulio šokėjos šoko "Sadutę", vėliau prisijungė ir Tado draugai. Ypatingai simboliška, nes jaunieji prieš eilę metų susipažino ir buvo suporuoti šokant tautinius šokius.

Nuo tada, drauge augdami ir brėsdami, jau jiedu ir neišsiskyrė.

Atšokom, atidainavom, prilinkėjom ilgiausių, laimingų ir lietuviškoj veikloj darbingų metų gražiajai jaunųjų porai. Profesiniai ir jausminiai pilnai pasiruošę gyvenimui — nepraras-kite to švytėjimo, kuriuo spinduliavote vestuvių dieną!

Rūta Sakienė

MACHINE OPERATORS
Breed Corp. has immediate openings for entry level machine operators. Applicants should have some knowledge of mechanical operations. Good understanding of English necessary for safety standards. Hours 7:30-4:00 5 day week. Major Medical/Hospitalization, Dental, 401K.

Apply to:
BREED CORP
Building 12
Rockaway Valley Rd
Boonton Township, NJ 07005
Equal Opportunity Employer M/F

Machine

CNC SWISS SCREW MACHINE OPERATOR

We're MPC Products, known throughout the aircraft and aerospace industries for our high-quality precision components. Currently, there is a position available in Tampa/St. Petersburg for an experienced CNC Swiss Screw Machine Operator to set-up and run machines to produce small precision parts.

5 plus years of previous related work experience is essential for this desirable position. We offer an excellent salary, good benefits and a dynamic work environment. For consideration, please send your resume to:

Human Resources

Dept. CNC

MPC Products

5600 N. W. Jarvis

Niles, IL 60648

Equal Opportunity Employer

LETTERSHOP OPERATORS

The Aspen Group, one of the leaders in direct mail marketing, is looking for a few good people for our 1st & 2nd shift.

- Inserters Operators
- Burster Folder Operators
- Cheshire Operators

We offer a competitive starting salary. Experience a plus but not necessary, will train the right person. Apply in person between 9 AM — 5 PM, 6 Terry Dr., Newtown Industrial Commons, Newtown, Pa. Conveniently located off Rt. 332. Call for direction, 215-579-0444. (38-40)

MACHINE OPERATORS

4 vacancies, day shift. Starting rate \$5 p/hr for operators to run surface grinders, compacting presses & powder mixing equipment. Jobs reg basic reading & writing, prior exp. helpful the shop is in an industrial atmosphere (iron powders) but not req'd. For an appt. contact Lionel or Jeff at 201-673-7664. Coretronics Division of Krystinel, 241 No. Day Street, Orange, N. J. 07509 (38-42)

Viesėdami Chicagoje aplankykite

MAISTO IR LIKERIŲ KRAUTUVĖ —

PARAMA

2534 WEST 69th STREET. Telefonas: RE 7-3332

Savininkas J. Mažeika

Cia rasite didžiausią pasirinkimą vietinių ir importuotų likerių ir kitokių gėrimų, gi delikatesų skyrius stebina savo įvairumu.

Kainos žemos — Pasirinkimas didelis

APSILANKĘ — ĮSITIKINSITE.

JAV LB XII-tos Tarybos pirmoji sesija (2) *Antanas Juodvalkis*

Šeštadienis, 1988 m.
spalio 1 d.

Posėdis pradedamas ankstyvą — 8:30 val. ryto, nors tarybos narių susirinko tik saujelė, bet po pirmo pranešimo žymiai padaugėjo.

Pranešimus padarė: Lithuanian Folk Dance Festivals, Inc. (kodėl vartoja reaguoją į iškylančius reišmas?) direktorių tarybos pirm. Bronius Juodelis, LB garbės teismo pirm. dr. E. Lenkauskas (skundų nebuvė), VIII laisvojo pasaulio lietuvių tautinių šokių šventės komiteto pirm. dr. Vaidoto Kvedaro, raštu atsiųstą pranešimą perskaitė Algis Rugienius (vėliau paaiškėjo, kad šventė gali turėti arti 40,000 dol. pelno, kurio pusė teks JAV LB Krašto valdybai), Lithuanian Center, Inc. Clevelande (ir vėl angliškas pavadinimas), n e d a lyvaujant

patikėtinių tarybos atstovui, pranešimo nebuvo.

Platų pranešimą padarė PLB pirm. dr. Vytautas Bieliauskas. Jis pastebėjo, kad valdyba jau pasiskirstė pareigomis, o būstinė bus perkelta į Torontą (apie tai paskelbta pasikalbėjime su dr. A. Butkum Dirvos Nr. 40 — 1988. IX. 22 d.). PLB valdyba stebi dabartinius pasikeitimus Lietuvoje ir mas angliškas pavadininius. Norėtų susitikti su VLIKo valdyba ir sutarti bendrą veiklą, jei bus įmanoma. Dabar iškylančias problemas sprendžia PLB valdyba. Turėjo konkretų užklausimą Australijos LB valdybos, dėl pakvietimo žalgirio krepšinio komandos į ruošiamą Australijos sporto šventę.

PLB seimas 1988. VI. 28-30 d. d. Toronte, priėmė rezoliuciją, skatinančią palaikyti ryšius su kraštu. Kol



Spaudos stalas. Iš kairės: Ignas Andrašiūnas, Juozas Šlajus, Juozas Žemaitis, Juozas Žygas ir Antanas Juodvalkis.

nėra kitų nurodymų, laikomasi 1974 m. White Plains Lietuvos laisvinimo konferencijos išvadų, kuriomis patariama palaikyti ryšius su pavergtais tautiečiais, vadovaujantis savo sveika nuovoka, sąžinės jautrumu ir t.t.

Australijos sporto klubai priklauso LB apylinkėms ir veikia LB vardu. Sportininkų bendravimui su sportininkais pritariama, bet čia yra įvelinama ir LB-nė. Kvietimas turėtų būti nukreiptas tiesiogiai žalgiriui, o per ką jie atvyktų ar leidimą prašytų, tai ne mūsų reikalas.

Norėdami apsilankyti Lietuvoje, mes irgi neklausime per ką važiuojame: ar Tėviškės draugiją, ar Inturistą, ar kitą įstaigą. Svarbu, kad atvykę galėtų laisvai judėti ir rungtyniauti su mūsų sportininkais. Ypač dabar, prasidėjus tautiniam atgimimui ir visuotinam lietuvių atbudimui, ryšiai palaikytini, o atvykusieji svečiuotis — šiltai priimami.

Atsiranda naujų lietuvių bendruomenių, kurios norėtų jungtis į PLB-nę, bet jų sąlygos iki šiol neleido palaikyti ryšių su išeivija. Tai būtų Lenkijos lietuviai, Baltgudijos, Estijos, Gruzijos, net Sibiro ir kitų vietovių lietuviai. Besikeičiantis klimatas gal ir jiems sudarys sąlygas bendrauti su visa išeivija.

PLB valdyba jau spėjo pasiųsti tris memorandumus dėl Ignalinos atominės elektros jėgainės pavojaus visai Lietuvai, JAV vyriausybės nariams ir Jungtinių Tautų sekretoriui prašydami, kad būtų sudaryta tarptautinė komisija ir patikrintas jos saugumas.

Stebėjosi, kad JAV Krašto valdyba neturi greitosios komunikacijos priemonių, nors yra pakankamai turtinga jas įsigyti. PLB būdama vargšė, palyginus su Krašto valdyba ir tai jai turi ir naudojasi, nes telefonai užima daug laiko perduodant greitas žinias. PLB perėmė veik tuščią išdą, bet

žmonės dosnūs ir be vajų atsiunčia aukų. PLB valdyba tarsis su kitomis institucijomis, o reikalui esant, darys savo sprendimus.

KRAŠTO VALDYBOS PIRM. V. VOLERTO PRANEŠIMAS

Pirmininkas Vytautas Volertas Krašto valdybos veiklą sutraukė į 7 puslapius ir įteikė tarybos nariams bei spaudai. Priminė, kad jam teko pirmininkauti tik pusei kadencijos — pusantrų metų, o pirmajai pusei pirmininkavo Algimantas Gečys. Atliktų darbų eilėje yra minimi visos valdybos darbai, atlikti jo ir kitų valdybos narių. Dėkojo valdybos bendradarbiams, prezidiumui, ypač pirm. A. Rugieniui ir visai tarybai. Suminėjo visų valdybos narių darbus bei veiklą. Kadangi pranešimai bus daromi tarybos komisijų, tai čia jų atskirai neišvardinsiu, o suminėsiu prie komisijų pranešimų.

Pirm. V. Volertas suminėjo kiekvieno valdybos nario atliktus darbus, pažvelgė ir į visos valdybos jėgomis atsiekimus, kurių buvo nemažai ir labai svarbių. Nutrauktos bylos su Reorganizuota LB ir Alšėnu, su ruošta VIII-ji tautinių šokių šventė (kartu su Kanados LB), apylinkėse rengti Lietuvos nepriklausomybės atstatymo minėjimai, dalyvauta Baltųjų Rūmų ir kitose konferencijose, išleistas 300 pusl. "Violations of Human Rights in Soviet Occupied Lithuania", pradėta ruošti Molotovo-Ribbentropo pakto studiją, lankėsi JAV Kongrese dėl Ignalinos atominės jėgainės, ruošiamą 1918-1946 metų Lietuvos istoriją anglų kalba, pasikvietus istoriką dr. Saulių Sužiedėlį, sudaryta trijų profesorių istorikų komisija — Vardys, Sabaliūnas ir Mačiūka. Jau parašyta 143 puslapiai. Pats pirmininkas dalyvavo 1988. IX. 9-13 d. Londone ir Bonnoje Baltiečių Pasaulinės Lygos konferencijose. Tai tik keli

stambesni valdybos darbai, o kur įvairūs pasitarimai, konferencijos su kitų kraštų atstovais ir atstovavimas įvairiuose minėjimuose, sukaktyse ir t.t.

Pradėti, bet nebaigti darbai: Molotovo-Ribbentropo pakto studija, informacinė knyga apie Lietuvą anglų kalba (kas autoriai?) ir dr. S. Sužiedėlio studija.

Baigdamas pranešimą šiltu žodžiu prisiminė Lietuvos Fondą ir išreiškė padėką Krašto valdybos ir visos tarybos vardu, nes didesnę pusę Krašto valdybos pajamų sudaro Lietuvos Fondo skiriama parama.

Taip pat dėkojo dr. Petriui Kisieliui, vadovavusiam aukų telkimui tautinių šokių šventei ir veikusiai Jungtiniame finansų komitete, už ką sulaukė nepasitenkinimo iš pakviestųjų pusės, nors numatyta aukų suma buvo pasiekta ir įteikta Krašto valdybai.

Nepamiršo pagrindinių LB veiklos celių — apylinkių ir apygardų valdybų, kurios neša didžiausią veiklos našą, organizuodamos įvairius minėjimus, rinkdamos aukas įvairiems renginiams ir palaikydamos gyvybę apylinkių lietuvių tarpe.

Lietuviškoji spauda nebuvo užmiršta ir spalvingai ją prisiminė. "Lietuviškoji spauda LB yra tarsi vėjas, kartais pirmyn stumias, kartais taršas plunksnas ir prilaukęs, bet neleidžias pakrūmėn nutupti ir snustelėti... Spauda yra visuomenės vėdintuvas. Be jos užtrokštume, be jos pripelėtų LB. Kad ilgai ji gyventų ir mūsų plunksnas perspusdinėtų".

Idomu, kad po PLB valdybos pirm. dr. Vytauto Bieliausko ir JAV LB Krašto valdybos pirm. Vytauto Volerto, paklausimų mažai buvo. Matyti, visiems tarybos nariams tie reikalai buvo gerai žinomi ir negaištas laikas bei nevarginti prelegentai kokiems nors patikslinimam.

(Bus daugiau)

A. A.

ALEKSANDRAI GRUZDIENEI

mirus, jos vyrui inž. VINCENTUI GRUZDŽIUI, buv. LNF valdybos nariui, reiškiamo užuojautą.

Lietuvos Nepriklausomybės
Fondo Valdyba

A. + A.

ALEKSANDRAI GRUZDIENEI

mirus, liūdinčiam vyrui VINCUI ir artimiesiems reiškiamo giliausią užuojautą.

Sofija Salienė,
Ona Šiaudikienė,
Prima ir Aleksas Vaškeliai,
Kostas Gasparaitis

A. + A.

ALEKSANDRAI GRUZDIENEI

mirus, jos vyrui inž. VINCENTUI GRUZDŽIUI gilią užuojautą reiškiu.

Dail. Juozas Bagdonas

CHICAGOS LIETUVIAI

Antanas Juodvalkis

Pasisekęs Margučio koncertas

Prasidėjęs rudens metas čikagiečius užgriuvo įvairių renginių gausa. Nors ir lietuviams praretėjusi, Chicago vis dar pasilieka didžiausiu lietuvių sambūriu, nes priemiesčių gyventojai nepraranda ryšio su paliktais tėvais ar kitais artimaisiais.

Spalio pirmasis savaitgalis pasižymėjo ypatingu renginių antplūdžiu. Be trijų dienų JAV LB sesijos, visos lietuvių salės buvo užimtos paskaitoms, pokyliams, minėjimams ir visi turėjo pakankamai svečių. Chicago dar tebėra gyva ir neužleidžia pirmavimo kitoms vietovėms.

Tokioms sąlygoms esant, Margučio ruošiamas trijų solistų koncertas galėjo virsti tikra katastrofa, nes ir skelbiami pranešimai neteikė gerų vilčių. Ir kaip maloniai visus nustebino spalio 2-ros dienos popietė, kai koncerto pasiklausyti prisirinko apypilnė Jaunimo centro didžioji salė - apie 400 Margučio rėmėjų ir koncertų mėgėjų! Net ir Petro Petručio veidas buvo nušvities, ir džiaugsmo šypsenos netemdė rūpesčio šešėliai.

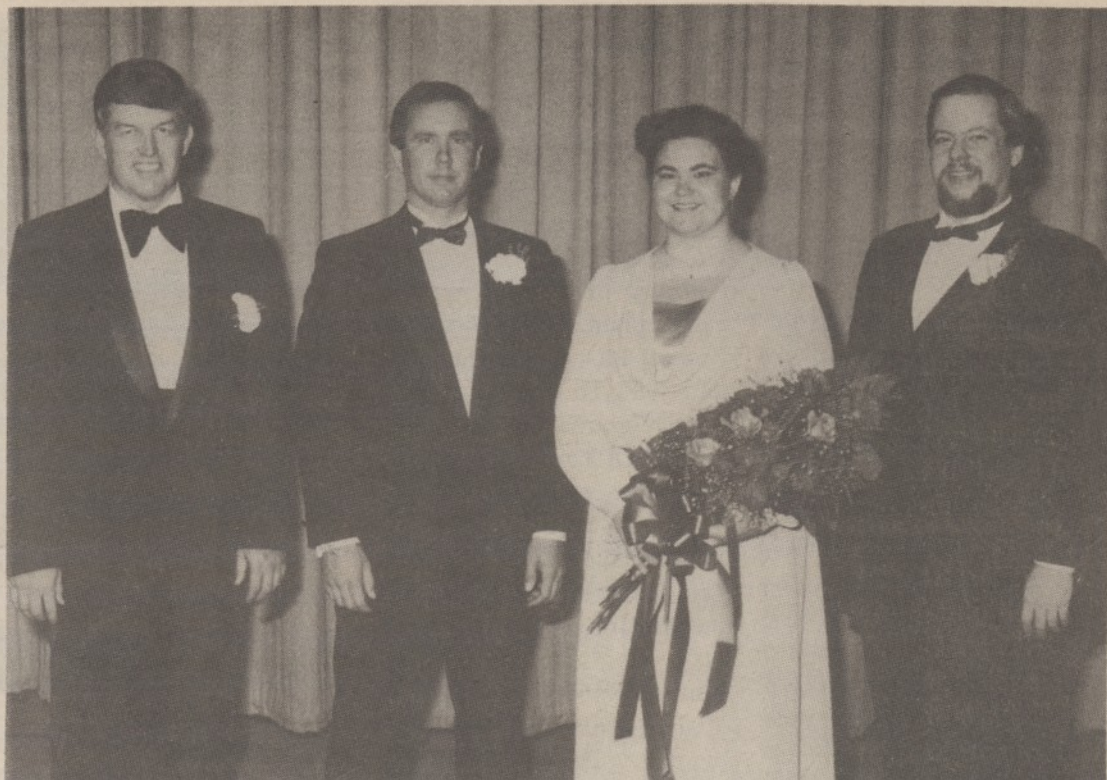
Kaip ir visada, koncer-

tas pradedamas laiku, be žodžių. Pirmoji koncerto dalis skirta lietuvių kompozitoriams ir atlikta lietuviškai, nors solistai ir nemoka lietuvių kalbos - visi yra tik lietuvių kilmės, tačiau noriai jungiasi į lietuvių kultūrinę veiklą.

Pirmuoju į sceną įžengė bosas-baritonas Algis Valiūnas, lydimas pianisto Manigirdo Motekaičio. Jis padainavo tris Salomėjos Čerionės aranžuotas dainas: Raudą, Kada girdžiu aš dainą ir Klajonę. Antrąją pasirodė sopranas Julianne Barnes, padainavusi K.V. Banaičio - Neplauk, Kastyti, į marias (iš Jūratės ir Kastytis), St. Gailevičiaus - Tyliau, tyliau ir Vl. Jakubėno - Spindulėlis vakarų. Ir pirmąją koncerto dalį užsklendė tenoras Edward Zelnis, padainavęs iš K. V. Banaičio operos Jūratė ir Kastytis - koks vakaras ramus, Pradalgiuos ir J. Gruodžio - Dainius.

Publika solistus priėmė šiltai ir nesigailėjo katučių, nors jautėsi tam tikras solistų šaltumas ir sunkiai ištaria mi lietuviški žodžiai.

Po pertraukos, ta pačia tvarka, scenon išėjo solistai



Pianistas ir trys solistai, atlikę programą spalio 2 d. Margučio surengtame koncerte. Iš kairės: Manigirdas Motekaitis, Algis Valiūnas, Julianne Barnes ir Edward Zelnis. J. Tamulaičio nuotr.

ir padainavo ištraukas iš žinomų operų ir dainų originaliomis kalbomis. Čia solistai pasirodė reikiamoje aukštumoje ir jautėsi laisvumas su tinkama išraiška veiduose bei gestuose. Susirinkusieji girdėjome Mozartą, Boito, Puccini, Wagner, Floyd, Massenet, Donizetti ir Pouchelli. Pabaigai visi trys solistai padainavo Mozarto - Soll ich dich, Teurer, nicht mehr sehen? Publika sukėlė ovacijas.

Margučio vedėjas padėjo solistams ir įteikė gėles, pakvietęs į kavinę pabendrauti ir pasivaišinti.

Atskirai reikia paminėti akomponiatoriaus M. Matekaičio didelį įnašą ir vykusią palydą solistams, daug prisidėjusią prie koncerto pasisekimo.

Beje, kitas Margučio ruošiamas koncertas įvyks š. m. lapkričio 20 d. taip pat Jaunimo centre. Programoje - smuikininkė Linda Veleckytė ir pianistas dr. Saulius Cibas. Susidomėkime.

KITI RENGINIAI

SPALIO 22 D. Amerikos Lietuvių Tarybos metinis seimas įvyks Lietuvių Tautiniuose Namuose.

• Lietuvos Dukterų dr. jos rudens balius Jaunimo centre.

• Anglijos lietuvių klu-

bo balius - Šaulių namuose.

• Chicago jūrų skautijos pokylis "Puota jūros dugne" Lemonto lietuvių centre.

SPALIO 23 D. Sutiktuves knygos "Lietuviai tautininkai - komunistų kankiniai" įvyks Lietuvių tautiniuose namuose, sekmadienį, 3 val. po pietų. Kalbės ALT S-gos garbės narys, visuomenininkas Vytautas Abraitis, dainuos Linda Burbienė, deklamuos Daiva Meilienė. Visi kviečiami. Įėjimas visiškai laisvas.

DETROIT

TAUTYBIŲ MUGĖ

Tradicinė Tautybių mugė šiais metais įvyks spalio 21-23 dienomis Southfield Civic Centre, 26000 Evergreen, Southfield. Mugės valandos: penktadienį ir šeštadienį nuo 10 val. ryto iki 9 val. vakaro, sekmadienį nuo 10 val. ryto iki 7 val. vakaro.

Lietuvių Kultūros klubas ir šiemet turės turtingą tautodailės dirbinių, lietuviškų lipinukų, knygų, plokštelių ir įvairių ženklų skyrių. Detroito ir apylinkių lietuvių kviečiami apsilankyti mugėje ir savo apsilankymu paremti Detroito Lietuvių klubą. Ypač yra kviečiami lituanistinės mokyklos mokiniai ir mokyto-

jai.

MAIRONIO MINĖJIMAS

Spalio 23 d. 12 val. šv. Antano parapijos salėje ruošiamas tautos atgimimo dainiaus Maironio minėjimas. Apie Maironį ir jo kūrybą kalbės rašytojas-žurnalistas Balys Gražulis. Bus meninė dalis ir kitos įvairybės. Ruošia Detroito Lietuvių Kultūros klubas ir parapijos choras.

PARAPIJOS GEGUŽINĖ

Šv. Antano parapijos gegužinė po stogu įvyks spalio 30 d., tuojau po pamaldų, parapijos patalpose. Rengimu rūpinasi parapijos aukų rinkimo komitetas.

BALFO DIREKTORIŲ SUVAŽIAVIMAS

Balfo direktorių suvažiavimas įvyks lapkričio 5 d. šv. Antano parapijos patalpose. Tą pačią dieną 6 v. v. parapijos salėje įvyks iškilminga vakarienė. Norintieji dalyvauti vakarieneje registruojasi pas Vladą Staškų arba Rožę Ražauskiene.

A. Grinius

FABRICATOR/WELDERS ELECTRICAL SIGN MANUFACTURER

Alum. MIG welding, shear and press brake exp. Electrical exp. helpful. Able to read prints. Must have own tools. Benefits. Apply in person 7:30 am to 4 pm

No phone calls.

FAIRMONT SIGN CO.
6771 E. McNICHOLS
DETROIT, MI. 48212

Pre-employment physical w/drug screen administered (34-40)

MANUFACTURING

Growing Eastern electrical manufacturing co. has need of the following experienced people. (These are production oriented positions):

WELDER — experienced in mir/arc / brazing.

BRAKE OPERATOR — Automatic / semi-brake operator. Set up ability helpful.

PRESS OPERATOR — Up to 300 ton capacity. Must be able to set-up. Triumph auto exp. would be helpful.

Reply immediately in person or write:

Spero Electric Corporation

18222 LANKEN AVE.

CLEVELAND, OHIO 44119

Attn: TOM CHUDZIK (38-40)

A. † A.

PRANCIŠKA

JANUŠAITYTĖ-BUTKUVIENĖ

Gimė 1904 m. Skirsnemunėje, mirė 1988 m. Clevelande.

Nuliūdime pasiliko dukterys Aldona, Nijolė ir sūnus Raimundas su šeimomis. Aštuoni vaikaičiai ir trys provaikaičiai.

Palaidota Visų Sielų kapinėse šalia savo vyro Sibiro tremtinio Benedikto Butkaus.

Priklausė 36 kuopos R. K. M. Sąjungai, pensininkų klubui ir lietuvių bendruomenei.

Nuoširdžiai dėkojam kun. G. Kijauskui už ligonės lankymą, maldas ir šv. Mišias, Reginai Brazaitienei už muziką, 36 kuopos R. K. M. Sąjungos narėms už rožinį, Clevelando Vyrų Oktetui už giesmę. Čiurlionio ansamblio valdybos pirmininkui V. Plečkaičiui už atsisveikinimą, Pensininkų klubo vardu J. Malskiui, A. Šenbergienei mokytojų vardu ir Juozui už jautrius paskutinius žodžius Mamai. Visiems dėkojam už dalyvavimą laidotuviuose, už šv. Mišių aukas, gėles ir dovanas.

Dėkojam giminėm už nešimą karsto ir visokeriopą paramą.

Dėkojam Jakubs & Son laidotuvių įstaigai už mielą patarnavimą.

NULIŪDĘ VAIKAI

A. A.

PRANEI BUTKUVIENEI

mirus, ilgamečiui čiurlioniečiui, buvusiam valdybos pirmininkui sūnui RAIMONDUI, buvusiom čiurlionietėm dukterim NIJOLEI ir Ansamblio garbės narei — solistei ALDONAI, jų šeimoms ir artimiesiems reiškiamo gilią užuojautą.

Čiurlionio Ansamblis

MILLHANDS I.D./O.D. GRINDERS

We are a manufacturer of precision parts, and have immediate openings for mill and grind hands. Candidates selected will be experienced to include performing own set-ups, interpret blueprints, and ability to maintain close manufacturing tolerances. You must be flexible to work first or second shift.

An excellent employment package is offered.

If you meet these qualifications, contact our Human Resource Dept.,

(313) 541-7500

ITW WOODWORTH

1300 E. 9 Mile Rd.
Ferndale, MI 48220

An Equal Opportunity Employer

(38-40)

VIOTETOS RAKAUSKAITĖS-ŠTROMIENĖS KONCERTAS

Estradinės muzikos solistė Violeta Rakauskaitė-Štromienė lapkričio 12, Dievo Motinos parapijos auditorijoje pirmą kartą koncertuos Clevelande. Ši populiarioji solistė savo koncertais yra džiuginusi dideles auditorijas Lietuvoje, Europoje, Amerikoje ir Australijoje. Jos dainų įrekorduotos plokštelės — Violeta I ir Violeta II — dar ir dabar turi didelę paklausą.

Įdomus jaunosios dainininkės gyvenimo ir muzikos-dainos kelias. Violeta, gimusi Kaune, savo muzikines studijas pradėjo nuo šešerių metų. Mokykloje, ir vėliau Vilniaus universitete, Violeta išnaudojo visas progas pasirodyti scenoje ir dainuoti publikai. Jau 1971 metais ji buvo pakviesta pasirodyti Lietuvos televizijoje. Nuo to laiko Violetos dainininkės karjera kilo iki didžiulio pasisekimo ir populiarumo. Ji dainavo Lietuvos radijo ir televizijos laidose, koncertavo su radijo ir televizijos orkestrais, įdainavo plokštelių su Lietuvos Filharmonijos kameriniu orkestru.

Violeta Rakauskaitė 1975 metais pasitraukė Vokietijon, kaip ji pareiškė, iš "didžiausio kalėjimo pasaulyje — Sovietų Sąjungos". Ištekėjo už dr. Aleksandro Štromo, politinių mokslų profesoriaus, kuris taip pat yra egzilas iš gimtosios Lietuvos.

Iš Vokietijos persikėlė Anglijon. Šiuo metu laikinai gyvena Bostone. Violeta koncertavo Vakarų Vokietijoje, Anglijoje, Belgijoje, Prancūzijoje, Šveicarijoje, Norvegijoje, Švedijoje



Violeta Rakauskaitė-Štromienė

je ir Ispanijoje, Amerikos kontinente — Kanadoje ir JAV-se. 1987 m. VI Pasaulio Lietuvių Jaunimo kongreso metu gastroliaavo Australijoje ir visą koncertų dieną paskyrė Jaunimo kongresui ir išeivijos lietuvių jaunimo veiklai paremti. Ir Clevelandan ji atvyksta Dainavos jaunimo stovyklos globos komiteto kviečiama. Koncerto pelnas skiriamas šios stovyklos išlaikymui ir gerinimui.

Dainavos jaunimo stovyklos globos komitetą Clevelande sudaro: pirm. dr. Marius Laniauskas, sekr. Regina Šilgalienė, išd. Albertas Sušinskas, jun. ir na-

riai: Vladas Čyvas, Viktoras Palūnas ir Vacys Ročiūnas.

Pakvietimai po 8 ir 6 dol. jau platinami sekmadieniais Dievo Motinos svetainėje. Juos rezervuoti galima skambinant tel. 371-0130 Aldonai Zorskienei. V. R.

RADIATION THERAPY TECHNOLOGIST
Ft. Walton Beach, FL. If you enjoy beautiful white beaches on Gulf with Sand Dunes U Sea Oats, this area may be the answer for you.
We are a free standing Radiation Therapy Center looking for Registered or Registry Eligible Technologists. Equipment includes Linear Accelerator w/both Photon & Electron Energies, Simular & fully equipped Block Room.
Relocation & incentive negotiable. We will do all possible for right person. Please send resume to: Okaloosa Radiation Therapy Center, 999 MarWalt Drive, Ft. Walton Beach, FL. 32548. (38-40)

CLEVELANDO LIETUVIŲ NAMŲ PENKIOLIKOS METŲ SUKAKTIES

BALIUS

lapkričio 5, šeštadienį, 7 v. v.
LIETUVIŲ NAMŲ SALEJE.

Muzikinę programą atlieka

solistė Laima Šarkaitė ir Čiurlionio ansamblio kanklių kvintetas, vadovaujamas Onos Mikulskienės.

Svečiai bus pavaišinti kokteiliais, vakariene su vynu ir stipriaisiais gėrimais. Šokiams groš serbų orkestras MELODIJA.

Asmeniui \$17.50.

Prašom rezervuoti stalus pas menedžerį Vytautą Jokūbaitį arba Nijolę Motiejūnienę tel. (216) 531-2131.

Kviečiame visus Lithuanian Village Inc. akcininkus ir Clevelando bei apylinkių lietuvius dalyvauti Lietuvių namų sukaktuviniamė baliuje.

Visi nuoširdžiai laukiami.

LITHUANIAN VILLAGE INC.
DIREKCIJA



Taupa

Lithuanian Credit Union

Lietuvių Kredito Kooperatyvas

767 East 185th Street
Cleveland, Ohio 44119
(216) 481-6677

Įsikūręs Nuosavuose Namuose

Taupykite ir Skolinkitės vieninteliame lietuvių kredito kooperatyve Ohio valstijoje.

Darbo Valandos:

Antradieniais--ketvirtadieniais nuo 9:00--4:00 p.p.
Penktadieniais nuo 9:00--6:00 v.v., Šeštadieniais nuo 9:00--3:00 p.p.
Sekmadieniais nuo 11:00--12:00 p.p. (DMNP parapijos patalpose)

Visi Bankiniai Patarnavimai

Mokame Aukštesnius Nuošimčius Už:

Taupymo Skaitytas, Certifikatus, IRA, Čekių Skaitytas, ir t.t.

Skoliname Geriausiomis Išsimokėjimo Sąlygomis:

Asmeniniams Reikalams, Automobilių ir Laivų Pirkimui, Namų Remontui (Home Equity), Namų Pirkimui (Mortgages)

Parduodame pinigines perlaidas (Money Orders), Traveler's Checks, Priimame telefono, elektros, šildymo, ir vandens sąskaitytas, Buckeye Cards, Notaro patarnavimai, U.S. Savings Bonds, ir t.t.

*** Klekvienu taupomoji sąskaita federalinės valdžios ***
apdrausta iki \$100,000.

Mūsų Tikslas: Ne pelnas, bet sąžiningas patarnavimas.



Superior Savings
ASSOCIATION

**MOKAME AUKŠČIAUSIUS NUOŠIMČIUS UŽ
SANTAUPŲ INDELIUS**

PASKOLOS TEIKIAMOS:

- namams pirkti,
- rezidenciniams ir komerciniams pastatams statyti,
- namų remontams,
- kvalifikuotų studentų mokslui

Superior Savings

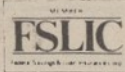
Pagrindinis skyrius

798 East 185th Street, Cleveland, Ohio Telefonas: 481-3008

DARBO VALANDOS: Pirmadieniais uždaryta.

Kitomis dienomis nuo 9:00 iki 4:00.

Penktadieniais 9:00 iki 6:00. Šeštadieniais 9:00 iki 2:30.



JAKUBS AND SON Laidojimo Įstaiga



Della E., William J. Sr.,
William J. Jakubs Jr. ir
Barbara Jakubs Schmidt

Licenzijuoti direktoriai ir balzamuotojai

936 East 185th Street, Cleveland, Ohio 44119

Tel. (216) 531-7770

Laidotuvių koplyčia erdvi, vėsinama teikianti jaukią atmosferą liūdesio valandoje. Didelė aikštė automobiliams pastatyti.



SUSITIKIMAS SU GEORGE VOINOVICH KANDIDATU Į SENATĄ



Šį sekmadienį, spalio 23 dieną, meras George Voinovich su žmona dalyvaus mišiose Dievo Motinos šventovėje ir po mišių susitiks su Clevelando lietuviais parapijos šventainėje.

Rinkimai bus lapkričio 8 dieną. Tai labai svarbūs rinkimai, nes rinksime JAV prezidentą, Ohio senatorių JAV kongresui, teisėjus.

Meras George Voinovich kandiduoja senatoriaus vietai. Tai svarbi ir galin-ga pozicija kongrese. Jeigu iki šiol mūsų veiksniams pavyko kongrese rasti stiprų užtarimą darbuose dėl Lietuvos laisvės, tai įvyko dėl to, kad prezidentas ir eilė įtakingų senatorių ir Atstovų rūmų narių mus parėmė Lietuvos laisvės by-loje. George Voinovich iš savo pozicijos miesto admi-nistracijoje buvo stiprus mūsų vietinės veiklos rė-mėjas. Bet kokią stiprią pa-galbą jis galėtų mums su-

teikti būdamas JAV sena-torium.

Draugų ir rėmėjų Lietu-vos laisvės byloje mums la-bai reikia. Todėl šį sekma-dienį, spalio 23, po mišių rinkimės Dievo Motinos pa-rapijos šventainėje susitikti su George Voinovich ir su-teikime jam paramą lapkri-čio 8 dienos rinkimuose. Su-sirinkime dalyvaus mero rinkiminio štabo pareigo-nis, kitų tautybių atstovai, mūsų apylinkės veikėjai. Meras padarys pareiškimą dėl savo kandidatūros į JAV senatą.

Visi kviečiami, visi lau-kiami. Susitikimą organi-zuoja komitetas — Dana Čipkienė, Vladas Plečkaitis ir Juozas Stempužis ir Lie-tuvių respublikonų klubas.

NAUJA LIETUVIŠKA ŠEIMA

Spalio 15 Dievo Motinos šventovėje susituokė dr. Dalia Kavaliūnaitė ir Ri-mantas Bitėnas. Jaunamar-ti yra clevelandietė, čiuurli-oniečių Aldonos ir Antano Kavaliūnų duktė. Dalia įgy-jo farmacinės chemijos dok-toratą Cincinnati universi-tete. Dabar gyvena ir dir-ba New Yorke garsioje kvėpalų bei kosmetikos fir-moje Estee Lauder.

Jaunavedys Rimantas Bi-tėnas, Genovaitės ir Henri-ko Bitėnų sūnus, gyvena Connecticuto valstijoje. Ri-mantas yra įgyjęs švietimo bei pedagogikos magistrą ir yra aukštesniosios mokyk-los gabiesiems jaunuoliams — Batin Carrier Center di-rektorius Elizabethe, New Jersey valstijoje.

Jaunavedžių vestuvinės vaišės buvo Clevelando lie-tuvių namuose, o sekančią dieną, spalio 16, jaunave-

džiai pakvietė rytinio pa-kraščio bičiulius vestuvi-nėm vaišėm Stratforde, Connecticuto valstijoje.

JASINEVIČIUS AUKSTOSE PAREIGOSE

Tarptautinė konsultaci-jos ir atskaitomybės firma Ernest & Whinney paskyrė Alvydą Jasinevičių, 26-rių metų amžiaus, komunikaci-jos skyriaus prekybos di-rektorium. Jis yra vienas jauniausių direktorių šioje firmoje, kuri turi savo at-stovybes visame pasaulyje.

Alvydas Jasinevičius ko-munikacijos mokslą baigė Clevelando valstybiniame universitete. Buvo iškilus šokėjas Grandinėlėje. Cle-velande gyvena Alvydo tė-vai — Felicija ir Juozas Ja-sinevičiai.

SPORTININKŲ IŠVYKA Į AUSTRALIJĄ

Clevelande sudarytas spe-cialus komitetas paremti Clevelando LSK žaibo spor-tininkų išvykai į III-sias Pasaulio lietuvių sporto žai-dynes, š. m. gruodžio pabai-goje, Australijoje.

Komitetą sudaro: Juozas Kijauskas — pirm., Vladas Plečkaitis ir Ona Jokūbai-tienė — vicepirmininkai, Romas Apanavičius — izdi-ninkas, Algirdas Bielskus sekretorius, Nijolė Motiejū-nienė, Vladas Čyvas, Leo-nardas Kedys ir Vitas Čy-vas — nariai.

Komiteto adresas: Ro-mas Apanavičius, izdinin-kas, 23750 Chardon Rd., Euclid, Ohio 44117. Telef. 531-6995.

• **Dievo Motinos parapija** ėmėsi iniciatyvos atgaivinti Aukštesniuosius lituanisti-kos kursus, kuriuos galės lankyti šv. Kazimiero litua-nistinės mokyklos abitu-rientai ir visi norintieji pagilinti lituanistines ži-nias, ypatingai kalbos, lite-ratūros ir istorijos daly-kuose.

Aukštesniuosius lituanis-tikos kursus globos LB apy-linkės valdyba ir Dievo Mo-tinos parapijas. Kursai pra-dės veikti 1989 m. sausio mėnesį.

Parduodami tautiniai rū-bai. Skambinti tel. 481-6178 (39-40)

BLENDER — Industrial Cleaning Compounds. Lift truck experience neces-sary. Call 883-0920.



Sol. Aldona Stempužienė koncertuos spalio 23 d. Dievo Motinos parapijos salėje.

VISI MALONIAI KVIEČIAMSI Į

Sol. Aldonos Stempužienės
ir

Sol. Jennifer Cochran-Luiza

KONCERTA

SEKMADIENĮ, 1988 SPALIO 23,

4 VAL. POPIET

DIEVO MOTINOS PARAPIJOS SALĖJE

Programoje:

C. W. Gluck, G. F. Handel, J. Brahms, B. Dvariono, J. Švedo, J. Tallat-Kelpšos, P. Tschaiakowsky, A. Copland, B. Kutavičiaus ir G. Puccini kūriniai.

AKOMPANUOJA

Pianistas Mark George

Rengia Dievo Motinos parapija

Auka \$5.00

Jei ruošiatės parduota ir pirkti namą, skambinkit RUTAI GAMBER - GAI-DŽIŪNAITEI, pastoviai dir-bančiai CENTURY 21 — Launder and Ass'n. Inc. — 7395 Center St., Mentor, Ohio 44060. Telefonai įstai-goje: 255-1111 ir 951-8101, namuose — 585-7280.

Visais pardavimo ar pir-kimo reikalais būsite rūpes-tingai aptarnaujami.



APDRAUDOS rei-kalais geriausius patarna-vimus gausite kreipdamie-si į OBELENIŲ apdraudos įstaigą — 6028 Mayfield Road, Suite 10, Mayfield Hts., Ohio 44124. Skambinti ZENONUI arba SAULIUI (216) 442-6810.

OHIO LIETUVIŲ GYDYTOJŲ D-JOS 32

KULTŪRINĖS PREMIJOS

ĮTEIKIMAS ir METINIS

DRAUGIJOS SUSIRINKIMAS

įvyks š. m. spalio 23 d.

Clevelando Lietuvių Namuose.

Programa: 1 val. darbo posėdis; 2 val. kokteiliai; 2:30 val. premijos įteikimas ir pietūs.

Ohio Lietuvių Gydytojų Draugijos 32 pre-mija paskirta Dainavos jaunimo stovyklai.

Įėjimas asmeniui \$15.00. Kviečiama ir lau-kiamą Clevelando visuomenė. Norintieji dalyvauti skambina p. Romai Degėsienei tel. 451-4969 arba dr. Dainiui Degėsiui tel. 289-4466.



MATAS Realtors

505 EAST 185 ST., EUCLID, OHIO 44119
(216) 486-2530

RITA MATAS

— Broker — G.R.I. — C.R.A.

Adv. VYTAS MATAS

— teisinis patarėjas



HE IS ONE OF US!

Elect **Voinovich** **U.S. Senate**

... You're Going to Like the Change.



The Voinovich family: (seated) Janet, George; (standing L to R) Peter, Betsy, and George.

Ohio nationalities and fraternal need a Senator dedicated to maintaining and promoting America's family, religious, and fraternal values; a Senator who will perpetuate values of family, unity, and heritage; a Senator who has always said:

- The U.S. needs the type of leadership that George Victor Voinovich can provide.
- He has been in the forefront of many of our causes: the right of self-determination for all nations, the human rights movement, and the consistent demand that the Soviets abide by the self-determination and human rights provisions of the Yalta Agreement and the Helsinki Accords.
- He has strongly encouraged and participated in events supporting Captive Nations and their right to independence.
- He has promoted and spoken on behalf of fraternal and nationality causes throughout Ohio as State Representative, Auditor, County Commissioner, and Lieutenant Governor. He has been named "Fraternalist of the Year" by the Ohio Fraternal Congress.
- He has made us proud as three terms Mayor of Cleveland. He has led Cleveland to an unprecedented three All-America City awards, taken the city out of debt, and been named one of the three top Mayors in the country by City and State Magazine.
- He is totally committed to the needs and concerns of our Senior Citizens. He has presented a viable plan for protecting our social security benefits.

Therefore...

- George Voinovich is supported by many Ohio fraternal, senior citizens and nationality groups, and has received their endorsement for the U.S. Senate.

This message is sponsored by:

Friends of Voinovich Nationalities Division

Vaclav Hyvnar
State Coordinator

Ralph J. Perk
Honorary Chairman

Asian-Indian — Jansukh J. Salgia

Latvian — Eriks Ievins
Lithuanian — Raymond Kudukis

Byelorussian — John Rakovich

Croatian — Dr. Joseph Bombelles

Polish — Chester Partyka
Romanian — Lucretia Stoica

Czech — Joseph A. Kocab

Serbian — George Djelic

Estonian — Andreas Traks

Slovak — Steve Hudak

German — Michael Schneider

Slovenian — Tony Petkovsek

Greek — Bruce Trakas

Syrian-Lebanese — Minor George

Hungarian — Lel Somogyi

Ukrainian — Orest Liscynsky

Italian — Vince Francioli

"You show me someone who is proud of his ethnic heritage, and I'll show you a great American."

DIRVA

• John Kancevičius, Lawrence, Mass., Dirvos rėmėjas, kasmet stambesnia au-ka paremiąs laikraščio lei-dimą, šiais metais atsiuntė 1000 dol., linkėdamas Dir-vai sėkmės.

Nuoširdžiai dėkojame už paramą ir linkėjimus.

• ŠALFASS metinis su-važiavimas įvyks lapkričio 12 d. Clevelande Lietuvių Namuose. Pradžia 11 val.

A. A.

JADVYGAI TŪBELIENEI

mirus, dukrai MARYTEI TŪBELYTEI-

KUHLMANN, jos šeimai ir artimiesiems

nuoširdžią užuojautą reiškia.

Grażina ir Ričardas Pauliukoniai

Janina Ūsienė

Marytė ir Kęstutis Mikliai

Lili ir Vladas Bložės

A. A.

JADVYGAI TŪBELIENEI

mirus, dukrai MARIJAI, jos šeimai ir vi-

siems artimiesiems giliausią užuojautą reiš-

kiamė.

Bronė Tamošaitienė
ir šeima

A. A.

JADVYGAI TŪBELIENEI

iškeliavus amžinybėn, dukrai MARIJAI su šeima ir visiems artimiesiems reiškiamė mū-tų gilią užuojautą.

Tutės Jadvinytės šviesi, nepamirštama ir brangi asmenybė visad paliks gyva mūsų širdyse.

Ada Balutytė-Rozenblatienė
su šeima

A. A.

JADVYGAI TŪBELIENEI

mirus, reiškiamė nuoširdžią užuojautą jos.

dukkrai MARYTEI TŪBELYTEI KUHLMA-NIENEI ir jos šeimai.

Dalia ir Kazys Bobeliai
ir šeima

Parama Dirvai

Atsiliepdami į mūsų pra-šymą, savo auka Dirvą pa-rėmė šie skaitytojai:

John Kancevičius,
Lawrence1,000.00
Vl. Šniolis, So. Pasadena 35.00
Br. Raila, Los Angeles 25.00
P. Cicėnienė, Sioux City 5.00
Br. Jacikevičienė,
Ridgewood10.00
Vl. Vasikauskas,
Richmond Hill 5.00
J. Žukas, Woodhaven .. 5.00
G. Balanda, Warren ...25.00
M. Krivinskas, Westlake 15.00
Br. Siliūnas, Chicago ...20.00
A. Jurjonas, Chicago ...20.00
S. Jurgilas,
Rancho Santa Fe ...25.00
Br. Strikaitis ,
Los Angeles50.00
E. Bartkus,
Beverly Shores25.00
G. Meilus, Chicago 5.00
E. Šilgalis, Baltimore 5.00
A. Petrauskas, Pasadena 5.00
A. Šimkus, Santa Monica 25.00
V. Graužinis, Chicago ..10.00
A. Mockus, Miami10.00
J. Černius, Los Angeles 20.00
Vl. Bakūnas, Los Angeles 25.00
A. Grinius, Detroit10.00
J. Saikus, Cleveland ...10.00
O. Dailidienė, Cleveland 10.00
A. Kašuba, St. Petersburg 20.00
Ed. Cizinauskas, Freeport 10.00
A. Pesys, Dearborn10.00
H. Andruška, Woodhaven 20.00
J. Daunorienė,
Oak Lawn30.00
A. Galdikas, Los Angeles 10.00
A. Vakselis,
Richmond Hill25.00
A. Staugaitis,
St. Catharines20.00
M. Meiliūnas,
Dollard des Ormeaux ..30.00
H. Bitėnas, Elizabeth ...15.00
V. Mitchell, Taylor10.00
K. Jankūnas, Lodi10.00
A. Adams, Chicago 5.00
J. Penkiūnas, Baltimore 10.00
J. Dilys, St. Catharines 20.00
A. Česonienė, Linwood .. 5.00
B. Žiugžda, Cleveland .. 5.00
Pr. Damijonaitis,
Ormond Beach10.00
D. Mikoliūnienė, Cleve. 20.00
J. Gumbelevičius,
Winston25.00
A. Džiuvė, Baltimore 5.00
J. Gimbutas, Arlington ..10.00
E. Trečiokas,
Riviera Beach20.00
A. Dziakonas, Rochester 5.00
A. Musteikis, Rochester 5.00
I. Kučiauskas, Baltimore 10.00
E. Vengianskas, Lakeside 10.00
J. Stitt, Redondo Beach 10.00
J. Nurka, Hartford ...30.00
J. V. Dovydaičiai,
San Clemente20.00
G. Kazlauskas,
Beverly Hills30.00
V. Kaupas, Concord ...30.00
I. V. Alantai, Redford ..30.00
J. Bironas, Livonia10.00
V. Garmienė,
Palm Beach20.00
R. Veitas, Milton30.00
Dr. R. Dovydaitis,
Dalton100.00
S. Maurukas, Algonquin 10.00
J. Undraitis, Chicago10.00
E. Gedgaudienė,
Santa Monica10.00
B. Vaičaitis, Toronto 5.00
A. M. Vaivada, McLean 35.00
Dr. E. Stanat, Chicago 10.00
M. E. Valiukėnai, Chicago 20.00
V. Girdvainis, Chicago ..20.00
Br. Kaslas, Wyoming ...25.00
V. Rociūnas,
Independence10.00
P. Preibys, Detroit30.00
A. Valiulis, Los Angeles 20.00
A. D. Širvaičiai, Euclid ..30.00

Prel. J. Kučingis,
Los Angeles100.00
Br. Miklienė,
St. Petersburg30.00
J. Skuodas, De Kalb 5.00
Br. A. Tiškai, Collinsville 30.00
V. Ripskis,
Evergreen Park10.00
J. M. Švarcai, Wickliffe ..25.00
V. Pavilčius, Chicago 5.00
M. Kleinaitis, St. Pete. 20.00
A. P. Petraičiaį,
Cleveland10.00
M. Gečiauskas,
Manchester10.00
A. Kantautas,
White Rock30.00
V. Banevičius, Phila.10.00
B. Gedvilienė, Willowick 5.00
J. Lepeška, Port Orange 10.00
N. Mockuvienė, Yucaipa 10.00
A. Nakas, Sunny Hills .. 5.00
M. Račys, Toronto20.00
P. D. Griganavičiai,
Downers Grove25.00
Dr. B. Paprockienė,
Glendale30.00
A. Barcas,
Downers Grove10.00
Gr. Natkevičienė,
Willoughby10.00
J. Ardys, Fairview20.00
A. Sukauskas, Dearborn 10.00
G. Namikienė, Windsor 20.00
L. Stadalnikas,
Los Angeles10.00
J. Žvynys, St. Petersburg 30.00
A. Urbonas, St. Pete.10.00
Rev. dr. P. Žiūraitis,
Washington25.00
A. Kuolas, Oakville25.00
A. Bliūdžius, Southfield 25.00
V. Beržinskas, Falmouth 30.00
S. Virpša, Chicago10.00
N. Buršteinas, Skokie ..20.00
Dr. M. Laniauskas, Euclid 15.00
S. Lazdinis, Euclid10.00
Dr. V. Dubauskas,
Chicago25.00
A. Patamsis,
Stoney Creek20.00
V. Misiūnas, Elizabeth ..25.00
L. Dovydenas, Lenox ...25.00
J. Deksnys, Vineland ...20.00
A. Sakas, Lancaster10.00
J. Kriščiūnas, Canton ..10.00
A. Simutis, Rockaway ..25.00
A. Mažeika,
Marina del Rey30.00
V. Šeštokas, Los Angeles 50.00

A. Šiaučiūnas, Cleveland 5.00
R. Kleva Vidžiūnienė,
Valencia25.00
Al. Jonas, Houston20.00
G. Musteikienė,
Oak Lawn10.00
J. Garla, Juno Beach ..20.00
P. Navázelskis, St. Pete. 15.00
J. Cukuras, Chicago20.00
Pr. Stankus, Hartford ...10.00
J. Kasis, Orland Park .. 5.00
J. Stankūnas, Cos Cob ..20.00
L. O. Griniutė, Chicago 20.00
J.. Pupininkas, St. Pete. 10.00
J. Palukaitis, Harbert ..25.00
Dr. R. Maurukas, Groton 20.00
A. Valaitis, Eastlake10.00
A. Varnelis, Dowagiac ..30.00
O. Biežienė, Long Valley 10.00
Ed. Stepas, Willoughby 15.00
L. Masiliūnas, Boston ..10.00
S. Rudokienė, Chicago ..20.00
J. Kučinskas, Miami10.00
J. Skavičius, Parma10.00
T. Jurcys, Palos Hills ...20.00
E. Vilkas(Valencia20.00
J. Petrauskas, Oak Park 25.00
A. Zenkus, Webster10.00
M. Vinclovas, Cleveland 15.00
A. Kapočius, Stratford ..25.00
P. Babickas, Worcester 25.00
Ed. Šulaitis, Cicero15.00
A. Shukis, St. Petersburg 10.00
F. Valys, White Rock ..20.50
Iz. Černienė, Bloomfield 30.00
A. Braškys, Sudbury ...20.00
V. Šilėnas, Euclid15.00
K. Andruškevičius,
Chomedy20.00
V. T. Urbaičiai, Mayfield 20.00
Br. Žemliauskas,
Spring Hill10.00
J. Vadopalas, Westchester 25.00
S. Mačys, Cleveland 5.00
B. Flynn, Madeira25.00
J. Ramanauskas,
Metuchen20.00
J. Juozaitis, Juno Beach 50.00
J. Kavaliūnas, N. Smyrna 15.00
J. Valiūnas, Shrewsbury 5.00

Visiems aukotojams nuo-širdžiai dėkojame.

SLATER SHINGLERS SHEET METAL

GOOD PAY, FULL TIME YEAR
ROUND POSITION. BENEFITS
AVAILABLE.

Call 617-767-5544

(35-41)

Mylimai motinai

A. A.

JADVYGAI TŪBELIENEI

mirus, dukrą MARYTĘ KUHLMANIENĘ ir

jos šeimą, nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Danutė Alseikienė ir Ramona

A. A.

VINCUI BARTUŠKAI

mirus, žmonai ALDONAI, dukterims DAN-

GUOLEI, NIJOLEI ir jų šeimoms reiškiamė nuoširdžią užuojautą.

Jadvyga ir Edmundas
č a p a i